



DIE PROVINSIE TRANSCVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

THE PROVINCE OF TRANSCVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXII.] PRYS 5c. PRETORIA, 8 AUGUSTUS 1962. PRICE 5c. [No. 2980.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 197 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSCVAAL.

Nademaal die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.A. 3/1/52/11.

ORDONNANSIE No. 12 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 10 Julie 1962.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
 AS VOLG:

Wysiging
 van artikel
 4 van
 Ordonnan-
 sie 17 van
 1939.

1. Artikel vier van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (3) te skrap.

Wysiging
 van artikel
 64 van
 Ordonnan-
 sie 17 van
 1939, soos
 gewysig by
 artikel 2
 van Ordon-
 nansie 19
 van 1943.

2. Artikel vier-en-sestig van die Hoofordonnansie word hierby in subartikel (1) gewysig—

(a) deur die uitdrukking „Onderwyswet, 1907 (Transvaal), of enige wysiging daarvan” waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „Onderwysordonnansie, 1953” te vervang; en

(b) deur die volgende aan die einde daarvan toe te voeg:

„en die uitdrukking „munisipale geboue” sluit nie water- of riool-suiweringswerke, opgaardamme of watertoringe in nie”.

No. 197 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSCVAAL.

Whereas the Local Government Further Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.A. 3/1/52/11.

ORDINANCE No. 12 OF 1962.

(Assented to on 10th July, 1962.)

(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *four* of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the deletion of sub-section (3). Amend-
ment of
section 4 of
Ordinance
17 of 1939.

2. Section *sixty-four* of the principal Ordinance is hereby amended in sub-section (1)— Amend-
ment of
section
64 of
Ordinance
17 of 1939,
as amended
by section
2 of
Ordinance
19 of 1943.

(a) by the substitution for the expression “Act, 1907 (Transvaal) or any amendment thereof” wherever it appears, of the expression “Ordinance, 1953”; and

(b) by the addition at the end thereof of the following:

“, and the expression ‘municipal buildings’ shall not include water or sewage purification works, reservoirs or water towers”.

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 5 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 3 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 6 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 11 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 5 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 7 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 3 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1961 en artikel 2 van Ordonnansie 5 van 1962.

Wysiging van eerste bylae by Ordonnansie 17 van 1939.

Kort titel.

3. Artikel *nege-en-sewentig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (28) in te voeg:

„(28) *bis* met die doel om 'n munisipale werknemer in staat te stel om 'n woning vir sy eie gebruik te verkry, op sodanige bedinge en voorwaardes as wat die Administrateur mag goedkeur, die rente op en die hoofsom van 'n bedrag waarborg wat dertig persent van die bedrag van 'n lening deur so 'n werknemer vir daardie doel benodig, nie oorskry nie, en kan die ooreenkomste aangaan en die ander dinge verrig, met inbegrip van die uitvaardiging van verordeninge, wat nodig mag wees vir, of in verband mag staan met, die uitvoering van hierdie subartikel, en enige bedrag wat die raad onder verpligting is om te betaal ten opsigte van 'n waarborg wat namens 'n munisipale werknemer gegee is, kan afgetrek word van enige jaargeld, gratifikasie of ander voordeel wat aan sodanige werknemer ingevolge enige wet betreffende pensioene betaalbaar is.”.

4. Die eerste bylae by die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur aan die begin daarvan die volgende in te voeg:

„Wet 8, van 1888,
(Voor het houden
der markten in
de Z.A. Republiek) Geheel.”.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962.

3. Section *seventy-nine* of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following sub-section after sub-section (28):

“(28) *bis* for the purpose of enabling any municipal employee to acquire a dwelling for his own use, guarantee on such terms and conditions as the Administrator may approve, the interest on and the capital of an amount not exceeding thirty per cent of the amount of any loan required by any such employee for that purpose, and may enter into such agreements and do such other things, including the making of by-laws, as may be necessary for or incidental to the carrying out of this sub-section, and any amount which the council is liable to pay in respect of a guarantee given on behalf of a municipal employee, may be deducted from any annuity, gratuity or other benefit payable to such employee under any law relating to pensions.”.

4. The First Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the insertion at the beginning thereof of the following:

“Law 8 of 1888
(For the holding
of markets in
the South African
Republic) Whole.”.

5. This Ordinance shall be called the Local Government Further Amendment Ordinance, 1962.

Amendment of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 12 of 1941, section 5 of Ordinance 11 of 1942, section 3 of Ordinance 19 of 1943, section 6 of Ordinance 19 of 1944, section 11 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 25 of 1953, section 5 of Ordinance 16 of 1955, section 7 of Ordinance 21 of 1957, section 3 of Ordinance 33 of 1959, section 2 of Ordinance 24 of 1960, section 6 of Ordinance 18 of 1961 and section 2 of Ordinance 5 of 1962.

Amendment of First Schedule to Ordinance 17 of 1939.

Short title.

No. 200 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale by Proklamasie No. 39 van 1954, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is:

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Edenvale; hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/13.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/15/13.

No. 200 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale was approved by Proclamation No. 39 of 1954, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931; And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects:

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale; this amendment is known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/13.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/15/12

No. 198 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Wild, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade, ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby "genoemde" Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig:

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/21.

ORDONNANSIE No. 16 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 10 Julie 1962.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wildordonnansie, 1949.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 16 van Ordonnansie 23 van 1949, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 23 van 1950, artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1952, artikel 3 van Ordonnansie 15 van 1954 en artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1956.

1. Artikel *sestien* van die Wildordonnansie, 1949, word hierby gewysig—

(a) deur die vervanging in subartikel (2) van—

(i) die woorde „tien pond” deur die woorde „veertig rand”;

(ii) die woorde „honderd pond” waar hulle ook al voorkom, deur die woorde „vierhonderd rand”;

(iii) die woorde „twee honderd pond” deur die woorde „agthonderd rand”;

(iv) die woorde „een maand” deur die woorde „twee maande”;

(v) die woord „ses” waar dit ook al voorkom, deur die woord „twaalf”; en

(vi) die woord „twaalf” deur die woord „vier-en-twintig”; en

(b) deur die vervanging in subartikel (7) van—

(i) die woorde „tien pond” deur die woorde „veertig rand”;

(ii) die woorde „vyftig pond” deur die woorde „tweehonderd rand”;

(iii) die woorde „een maand” deur die woorde „twee maande”; en

(iv) die woord „ses” deur die woord „twaalf”.

Kort titel

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Wild, 1962.

No. 199 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

No. 198 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Game Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/21.

ORDINANCE No. 16 OF 1962.

(Assented to on 10th July, 1962.)

(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Game Ordinance, 1949.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *sixteen* of the Game Ordinance, 1949, is hereby amended—

(a) by the substitution in sub-section (2) for—

(i) the words “ten pounds” of the words “forty rand”;

(ii) the words “one hundred pounds” wherever they appear, of the words “four hundred rand”;

(iii) the words “two hundred pounds” of the words “eight hundred rand”;

(iv) the words “one month” of the words “two months”;

(v) the word “six” wherever it appears, of the word “twelve”; and

(vi) the word “twelve” of the word “twenty-four”; and

(b) by the substitution in sub-section (7) for—

(i) the words “ten pounds” of the words “forty rand”;

(ii) the words “fifty pounds” of the words “two hundred rand”;

(iii) the words “one month” of the words “two months”; and

(iv) the word “six” of the word “twelve”.

2. This Ordinance shall be called the Game Amendment Ordinance, 1962.

No. 199 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

En, nademaal d'e Staatspresident-in-rade, ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/17.

ORDONNANSIE NO. 15 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 10 Julie 1962.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

Invoeging van artikel 2 ter in Ordonnansie 9 van 1927.

1. Die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die volgende artikel na artikel twee bis in te voeg:

Provinsie kan pryse toeken.

2 ter. Die Administrateur kan, onderworpe aan sodanige bepalings en voorwaardes as wat hy mag voorskryf, uit sodanige gelde as wat deur die Provinsiale Raad vir daardie doel beskikbaar gestel word, geldpryse toeken vir enige wedren gehou deur 'n klub, mits sodanige wedren gehou word op die renbaan ten opsigte waarvan sodanige klub 'n lisensie hou."

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1933, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1935, artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1946, artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1947, artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1952 en artikel 3 van Ordonnansie 11 van 1961.

2. Artikel drie van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van sub-artikel (1) die woord „een-en-twintig" deur die woord „agtien" te vervang.

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1941.

3. Artikel vyf van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (b) te skrap.

And, whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/17.

ORDINANCE NO. 15 OF 1962.

(Assented to on 10th July, 1962.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion of the following section after section *two-bis*:

Insertion of section 2 ter in Ordinance 9 of 1927.

" Province may award prizes.

2 ter. The Administrator may, subject to such terms and conditions as he may prescribe, from such moneys as may be made available by the Provincial Council for that purpose, award money prizes for any race conducted by any club, provided such race is run on the racecourse in respect of which such club holds a licence."

2. Section *three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) for the word "twenty-one" of the word "eighteen".

Amendment of section 3 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 16 of 1933, section 1 of Ordinance 5 of 1935, section 3 of Ordinance 9 of 1946, section 2 of Ordinance 9 of 1947, section 1 of Ordinance 18 of 1952 and section 3 of Ordinance 11 of 1961.

3. Section *five* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (b).

Amendment of section 5 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 7 of 1941.

Wysiging van artikel 11 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 18 van 1952.

4. Artikel *elf* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (c) van subartikel (1) te skrap; en
- (b) in subartikel (2) deur—
 - (i) in paragraaf (a) die uitdrukings „£25” en „£50” onderskeidelik deur die uitdrukings „R50” en „R100” te vervang;
 - (ii) in paragraaf (b) die uitdrukings „£25” en „£100” onderskeidelik deur die uitdrukings „R100” en „R200” te vervang;
 - (iii) in paragraaf (c) die uitdrukking „£100” deur die uitdrukking „R200” te vervang; en
 - (iv) die woorde „met harde arbeid”, waar hul ook al voorkom, te skrap.

Wysiging van artikel 13 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1959.

5. Artikel *dertien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1)—
 - (i) die uitdrukings „£100” en „£200”, waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukings „R200” en „R400” te vervang; en
 - (ii) die woorde „met dwangarbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap; en
- (b) deur in subartikel (2)—
 - (i) die uitdrukings „£20” en „£100” onderskeidelik deur die uitdrukings „R40” en „R200” te vervang; en
 - (ii) die woorde „met dwangarbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap.

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 9 van 1927.

6. Artikel *veertien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde „met harde arbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap;
- (b) deur die uitdrukings „£50”, „£100”, waar dit ook al voorkom, en „£200” onderskeidelik deur die uitdrukings „R100”, „R200” en „R400” te vervang; en
- (c) deur die simbole „(1)” en „(2)” waar hul vir die tweede keer voorkom onderskeidelik deur die simbole „(i)” en „(ii)” te vervang.

Wysiging van artikel 15 van Ordonnansie 9 van 1927.

7. Artikel *vyftien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukings „£25”, „£50”, waar dit ook al voorkom, en „£100” onderskeidelik deur die uitdrukings „R50”, „R100” en „R200” te vervang;
- (b) deur die woorde „met harde arbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap;
- (c) deur die simbole „(1)” en „(2)” te skrap; en
- (d) deur die simbole „(a)” en „(b)”, waar hul vir die tweede keer voorkom, onderskeidelik deur die simbole „(i)” en „(ii)” te vervang.

Wysiging van artikel 18 van Ordonnansie 9 van 1927.

8. Artikel *agtien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde „’n kind”, waar hul ook al voorkom, deur die woorde „onder die ouderdom van agtien jaar” te vervang; en
- (b) deur die woord „meerderjarig” deur die woorde „ouer as agtien jaar” te vervang.

4. Section *eleven* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion of paragraph (c) of sub-section (1); and
- (b) in sub-section (2) by—
 - (i) the substitution in paragraph (a) for the expressions „£25” and „£50” respectively, of the expressions „R50” and „R100”;
 - (ii) the substitution in paragraph (b) for the expressions „£50” and „£100” respectively, of the expressions „R100” and „R200”;
 - (iii) the substitution in paragraph (c) for the expression „£100” of the expression „R200”; and
 - (iv) the deletion of the words “with hard labour” wherever they appear.

Amendment of section 11 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 3 of Ordinance 18 of 1952.

5. Section *thirteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) in sub-section (1) by—
 - (i) the substitution for the expression “£100” and “£200”, wherever it appears, respectively, of the expressions “R200” and “R400”; and
 - (ii) the deletion of the words “with compulsory labour” wherever they appear; and
- (b) in sub-section (2) by—
 - (i) the substitution for the expressions “£20” and “£100” respectively, of the expressions “R40” and “R200”; and
 - (ii) the deletion of the words “with compulsory labour” wherever they appear.

Amendment of section 13 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1959.

6. Section *fourteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion of the words “with hard labour” wherever they appear;
- (b) by the substitution for the expressions “£50”, “£100”, wherever it appears, and “£200” respectively, of the expressions “R100”, “R200” and “R400”; and
- (c) by the substitution for the symbols “(1)” and “(2)” respectively where they appear for the second time, of the symbols “(i)” and “(ii)”.

Amendment of section 14 of Ordinance 9 of 1927.

7. Section *fifteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expressions “£25”, “£50”, wherever it appears, and “£100” respectively, of the expressions “R50”, “R100” and “R200”;
- (b) by the deletion of the words “with hard labour” wherever they appear;
- (c) by the deletion of the symbols “(1)” and “(2)”; and
- (d) by the substitution for the symbols “(a)” and “(b)” respectively where they appear for the second time, of the symbols “(i)” and “(ii)”.

Amendment of section 15 of Ordinance 9 of 1927.

8. Section *eighteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words “an infant” wherever they appear, of the words “under the age of eighteen years”; and
- (b) by the substitution for the words “of full” of the words “over eighteen years of”.

Amendment of section 18 of Ordinance 9 of 1927.

Wysiging
van artikel
19 van
Ordon-
nansie 9
van 1927.

9. Artikel *negentien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukking „£25” deur die uitdrukking „R50” te vervang; en
- (b) deur die woorde „met of sonder harde arbeid” te skrap.

Wysiging
van artikel
20 van
Ordon-
nansie 9
van 1927,
soos
gewysig by
artikel 2
van Ordon-
nansie 21
van 1930,
artikel 1
van Ordon-
nansie 6
van 1932
en artikel 4
van Ordon-
nansie 11
van 1939.

10. Artikel *twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woord „een-en-twintig” deur die woord „agtien” te vervang.

Wysiging
van artikel
22 van
Ordon-
nansie 9
van 1927,
soos
gewysig by
artikel 1
van Ordon-
nansie 13
van 1951.

11. Artikel *twee-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord „November” deur die woord „September” te vervang.

Wysiging
van artikel
23 van
Ordon-
nansie 9
van 1927,
soos
gewysig by
artikel 4
van Ordon-
nansie 21
van 1930,
artikel 2
van Ordon-
nansie 16
van 1933,
artikel 1
van Ordon-
nansie 5
van 1935,
artikel 5
van Ordon-
nansie 9
van 1946
en artikel 4
van Ordon-
nansie 9
van 1947.

12. Artikel *drie-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die invoeging—
 - (i) aan die begin daarvan voor die woorde „Die Administrateur” van die simbool „(1)”; en
 - (ii) voor die woorde „Enige persoon wat die bepalings” van die simbool „(2)”; en
- (b) deur in paragraaf (p) van subartikel (1) die uitdrukking „£300” deur die uitdrukking „R600” te vervang; en
- (c) deur in subartikel (2)—
 - (i) die uitdrukking „£25” deur die uitdrukking „R50” te vervang;
 - (ii) die woorde „met of sonder harde arbeid” te skrap; en
 - (iii) die laaste sin te skrap.

Kort titel.

13. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe, 1962.

9. Section *nineteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expression “£25” of the expression “R50”; and
- (b) by the deletion of the words “with or without hard labour”.

Amend-
ment of
section
19 of
Ordinance
9 of 1927.

10. Section *twenty* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (2) for the word “twenty-one” of the word “eighteen”.

Amend-
ment of
section
20 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
2 of
Ordinance
21 of 1930,
section 1 of
Ordinance
6 of 1932
and section
4 of
Ordinance
11 of 1939.

11. Section *twenty-two* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word “November” of the word “September”.

Amend-
ment of
section
22 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
1 of
Ordinance
13 of 1951.

12. Section *twenty-three* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the insertion—
 - (i) at the commencement thereof before the words “The Administrator”, of the symbol “(1)”; and
 - (ii) of the symbol “(2)” before the words “Any person contravening the provisions”;
- (b) by the substitution in paragraph (p) of sub-section (1) for the expression “£300” of the expression “R600”; and
- (c) in sub-section (2)—
 - (i) by the substitution for the expression “£25” of the expression “R50”;
 - (ii) by the deletion of the words “with or without hard labour”; and
 - (iii) by the deletion of the last sentence.

Amend-
ment of
section
23 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
4 of
Ordinance
21 of 1930,
section
2 of
Ordinance
16 of 1933,
section 1
of
Ordinance
5 of 1935,
section 5 of
Ordinance
9 of 1946
and section
4 of
Ordinance
9 of 1947.

13. This Ordinance shall be called the Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1962.

Short title.

No. 201 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSWAAL.

Nademaal die Verdere Wysigingsordonnansie op Wielbelasting, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hánd te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/16.

No. 201 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSWAAL.

Whereas the Wheel Tax Further Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/16.

ORDONNANSIE NO. 13 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 6 Julie 1962.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wielbelastingordonnansie, 1940.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 1 van 1941, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 3 van 1942, soos ver-
vang deur artikel 3 van Ordonnansie 30 van 1958 en soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 12 van 1959.

Kort titel.

1. Artikel vier van die Wielbelastingordonnansie, 1940, word hierby gewysig deur subparagraaf (ii) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:

„(ii) 'n staat ten opsigte waarvan die Sekretaris van Verdediging sertifiseer dat dit 'n bevriende staat is en dat die voertuig bestem is om uitsluitlik gebruik te word vir militêre doeleindes in die Republiek;”.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Wielbelasting, 1962.

No. 202 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Provinsiale Pensioene, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel nege-en-tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel negentig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/8.

ORDONNANSIE NO. 17 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 10 Julie 1962.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaal- en Onderwysbeampes, 1959, en die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 19 van 1959 en artikel 14 van Ordonnansie 21 van 1959.

1. Die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaal- en Onderwysbeampes, 1959, en die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959, word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel veertien daarvan die woorde „of enige ander wet”, te skrap.

ORDINANCE NO. 13 OF 1962.

(Assented to on 6th July, 1962.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Wheel Tax Ordinance, 1940.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section four of the Wheel Tax Ordinance, 1940, is hereby amended by the substitution for sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of the following sub-paragraph:

“(ii) a state in respect of which the Secretary for Defence certifies that it is a friendly state and that the vehicle is intended to be used exclusively for military purposes in the Republic;”.

Amendment of section 4 of Ordinance 1 of 1941, as amended by section 2 of Ordinance 3 of 1942, as substituted by section 3 of Ordinance 30 of 1958 and as amended by section 1 of Ordinance 12 of 1959.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Wheel Tax Further Amendment Ordinance, 1962.

No. 202 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Provincial Pensions Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section eighty-nine of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section ninety of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/52/8.

ORDINANCE NO. 17 OF 1962.

(Assented to on 10th July, 1962.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Transvaal Hospital and Education Officers' Pension Ordinance, 1959, and the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Transvaal Hospital and Education Officers' Pension Ordinance, 1959, and the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959, are hereby amended by the deletion in paragraph (b) of sub-section (1) of section fourteen thereof of the words “or any other law”.

Amendment of section 14 of Ordinance 19 of 1959 and section 14 of Ordinance 21 of 1959.

Kort titel
en datum
van in-
werking-
treding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op Provinsiale Pensioene, 1962, en
word geag op die eerste dag van Julie 1959 in
werking te getree het.

2. This Ordinance shall be called the Provincial
Pensions Amendment Ordinance, 1962, and shall
be deemed to have come into operation on the
first day of July, 1959.

Short title
and date of
commence-
ment.

No. 203 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Samuel Elias Seeff
namens South Porges Township Company (Eiendoms).
Beperk, die eienaar van Erwe Nos. 154, 155 en 157 tot 169
en 171 tot 172, geleë in die dorp West Porges, distrik
Randfontein, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging
van die titelvoorwaardes van voormelde erwe;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing
van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946),
soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die
Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in
sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten
opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan
sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een
van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946,
voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos
voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes
in Akte van Transport No. F.3262/1957, ten opsigte van
die genoemde Erwe Nos. 154, 155 en 157 tot 169 en 171
tot 172, dorp West Porges, deur die invoeging van die
volgende woorde aan die begin van voorwaarde (h) op
bladsy 11 van die titelakte:—

„If used for industrial purposes.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-
twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-
sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/57.

No. 203 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Samuel Elias Seeff on
behalf of South Porges Township Company (Proprietary).
Limited, the owner of Erven Nos. 154, 155 and 157 to 169
and 171 to 172, situated in the township of West Porges,
District of Randfontein, Transvaal, for a certain amend-
ment of the conditions of title of the aforesaid erven, has
been received;

And whereas it is provided by section one of the
Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No.
48 of 1946), as amended, that the Administrator of the
Province may, with the approval of the State President, in
certain circumstances alter, suspend or remove any restric-
tive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President gave his approval for
such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the
Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, have
been observed;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred
upon me as aforesaid in respect of the conditions of title
in Deed of Transfer No. F.3262/1957, pertaining to the
said Erven Nos. 154, 155 and 157 to 169 and 171 to 172,
West Porges Township, by the insertion of the following
words at the beginning of Condition (h) on page 11 of the
Title Deed:—

“If used for industrial purposes.”

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth
day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/57.

No. 204 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Minerale Baai
(Toesig en Beheer), 1962, deur die Provinsiale Raad van
Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge
artikel nege-en-tagtig van die Grondwet van die Republiek
van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toege-
stem het;

En nademaal by artikel negentig van die Grondwet van
die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegd-
heid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-
president-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat
hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-
en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd
Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/52/10.

No. 204 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Mineral Baths (Control and Management)
Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the
Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in
terms of the provisions of section eighty-nine of the
Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented
to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section ninety
of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961,
to promulgate an ordinance assented to by the State
President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said
Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-
fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-
two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/52/10.

ORDONNANSIE NO. 11 VAN 1962.
(Toestemming verleen op 5 Julie 1962.)
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer)
Ordonnansie, 1933.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging
van artikel
4 van
Ordonnan-
sie 10 van
1933, soos
gewysig
by artikel
2 van
Ordon-
nansie 16
van 1960.

1. (1) Artikel vier van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur—

(a) in subartikel (1) die woorde „eenkeer elke drie maande” deur die woorde „vierkeer per jaar bereken vanaf die eerste dag van Januarie” te vervang; en

(b) in paragraaf (b) van subartikel (7) die uitdrukking „, wat op elke gewone vergadering van die raad 'n lys van alle uitbetalings sedert die laaste vergadering ter insage moet voorle” te skrap.

(2) Paragraaf (a) van subartikel (1) word geag op die eerste dag van Januarie 1962 in werking te getree het en paragraaf (b) van daardie subartikel word geag op die eerste dag van November 1953 in werking te getree het.

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1962.

No. 205 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSCVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Beyers Park te stig op Gedeelte 258 van die plaas Klipfontein No. 83, Registrasie-afdeling I.R., distrik Boksburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1731.

BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE
STADSRAAD VAN BOKSBURG INGEVOLGE DIE BEPALINGS
VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE,
1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP
GEDEELTE 258 VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 83,
REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK BOKSBURG, TOE-
GESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Beyers Park.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op
Algemene Plan L.G. No. A.5183/61.

ORDINANCE NO. 11 OF 1962.
(Assented to on 5th July, 1962.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Mineral Baths (Control and Management)
Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Trans-
vaal as follows:—

1. (1) Section four of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933, is hereby amended by—

Amend-
ment of
section 4
of Ordina-
nce 10 of
1933, as
amended
by section
2 of
Ordinance
16 of 1960.

(a) the substitution in sub-section (1) for the words “once in every three months” of the words “four times per year calculated from the first day of January”; and

(b) the deletion in paragraph (b) of sub-section (7) of the expression “, who shall submit at each ordinary meeting of the board for information a schedule of all payments made since the last meeting”.

(2) Paragraph (a) of sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1962, and paragraph (b) of that sub-section shall be deemed to have come into operation on the first day of November, 1953.

2. This Ordinance shall be called the Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1962.

No. 205 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSCVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Beyers Park on Portion 258 of the farm Klipfontein No. 83, Registration Division I.R., District of Boksburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1731.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE
TOWN COUNCIL OF BOKSBURG UNDER THE PROVISIONS
OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE,
1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON
PORTION 258 OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 83,
REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF BOKSBURG,
WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT:

1. Name.

The name of the township shall be Beyers Park.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5183/61.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is en dat reëlins getref is in verband met die lewering van die water en die retikulasie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlins sluit 'n onderneming van die applikant in om water na die straatfront van enige erf in die dorp te laat aanlê wanneer hy daartoe aangesê word deur die eienaar van die betrokke erf, mits die applikant oortuig is van die *bona fide* voorneme van sodanige eienaar om binne 'n redelike tydperk te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre diensie.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes laat konsolideer.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleinlisen siegelde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tussen die dienspad en die Noord-Rand Pad tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement oprig waar en wanêr hy deur laasgenoemde daartoe versoek word en moet sodanige heining of fisiese versperring in goeie orde onderhou.

9. Grond vir Staats- en ander doeleindes.

(a) Erwe Nos. 43, 44, 45 en 46, op die Algemene Plan aangewys, moet deur en op koste van die applikant vir onderwysdoeleindes aan die betrokke owerheid oorgedra word.

(b) Die ondergenoemde erwe, op die Algemene Plan aangewys, moet vir die gespesifiseerde doeleindes gereserveer word:—

(i) Erf No. 239 as 'n park.

(ii) Erf No. 2 as 'n transformatorterrein.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon to do so by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the *bona fide* intention of such owner to build within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall at its own expense cause the component portions to be consolidated.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Erection of a Fence or other Physical Barrier.

The applicant shall at its own cost erect a fence or other physical barrier between the service road and North Rand Road to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair.

9. Land for State and other Purposes.

(a) Erven Nos. 43, 44, 45 and 46, shown on the General Plan, shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant, for educational purposes.

(b) The undermentioned erven, shown on the General Plan, shall be reserved for the purposes specified:—

(i) Erf No. 239 as a park.

(ii) Erf No. 2 as a transformer site.

10. Enforcement of the Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minnerale-regte, maar sonder inbegrip van die servituut vir pad-doeleindes beskryf in Notariële Akte No. 584/43.S, wat in 'n pad in die dorp val.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 9 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe, sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of affeivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om 'n woonhuis daarop op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening, of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woonbuurt tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd stene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (i) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude for roadway purposes described in Notarial Deed of No. 584/43.S, which falls in a road in the township.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and accept to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall

opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R3,600 wees in die geval van Erwe Nos. 93 tot 238 en R5,000 in die geval van alle ander erwe;
- (ii) die hoofgebou wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (k) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (l) Uitgesonderd met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van dakpanne, leklip, beton of dakspane wees.

3. Boulynbeperkings.

(a) *Erwe Nos. 1, 30 en 32.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig gaan word, moet minstens 36 voet van die noordelike grens en minstens 30 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(b) *Erwe Nos. 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26 en 28.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig gaan word, moet minstens 36 voet van die noordelike straatgrens daarvan geleë wees.

(c) *Erwe Nos. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33 tot 42 en 47 tot 238.*—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig gaan word, moet minstens 30 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

4. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goeëdunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkinge die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Boksburg en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R3,600 in the case of Erven Nos. 93 to 238 and R5,000 in the case of all other erven;
- (ii) the main building which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (k) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (l) Except with the special permission in writing of the local authority, the roofs of the buildings erected on the erf shall be of tiles, slate, concrete or shingles.

3. Building Line Restrictions.

(a) *Erven Nos. 1, 30 and 32.*—Buildings, including outbuildings, hereafter to be erected on the erf shall be located not less than 36 feet from the northern boundary and not less than 30 feet from any other street boundary thereof.

(b) *Erven Nos. 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26 and 28.*—Buildings including outbuildings hereafter to be erected on the erf shall be located not less than 36 feet from the northern boundary thereof.

(c) *Erven Nos. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33 to 42 and 47 to 238.*—Buildings, including outbuildings, hereafter to be erected on the erf shall be located not less than 30 feet from the boundary thereof abutting on a street.

4. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries, other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) „Applicant” means the Town Council of Boksburg and its successors in title to the township.
- (ii) „Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf genoem in klousule A 9. of erwe wat verkry word soos in klousule B 2 (ii) hiervan beoog, of wat benodig of herverkry word soos beoog in klousule B 2 (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of dié plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 206 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1962, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade, ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-entwintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/52/14.

ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1962.

(Toestemming verleen op 13 Julie 1962.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1936, artikel 2 van Ordonnansie 13 van 1939, artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1955, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1956 en artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1960.

1. Artikel *vier* van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933, word hierby gewysig deur die volgende subparagraaf na subparagraaf (f) van paragraaf II van die woordbepaling „Belasbare eiendom” by te voeg:

„(g) enige belang in grond gehou deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingestel ingevolge artikel *een* van die Elektrisiteitswet, 1922 (Wet No. 42 van 1922), en gebruik deur genoemde Kommissie vir die doel om elektrisiteit aan inwoners binne die gebied van die betrokke plaaslike bestuur te benet.”

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1962.

No. 207 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Potgietersrus ingevolge die bepalinge van artikel *vyf-en-dertig* van die Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanslegskema No. 1, 1962 en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

6. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 9 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 2 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 206 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1962, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

- And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/52/14.

ORDINANCE NO. 20 OF 1962.

(Assented to on 13th July, 1962.)

(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *four* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, is hereby amended by the addition of the following sub-paragraph after sub-paragraph (f) of paragraph II of the definition of “Rateable property”:

“(g) any interest in land held by the Electricity Supply Commission established under section *one* of the Electricity Act, 1922 (Act No. 42 of 1922), and used by the said Commission for the purpose of reticulating electricity to inhabitants within the area of the local authority concerned.”

2. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1962.

No. 207 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Potgietersrus, under the provisions of section *thirty-five* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme No. 1, 1962, and Map No. 3, and submitted same for approval;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Potgietersrus.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-entwintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/46.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

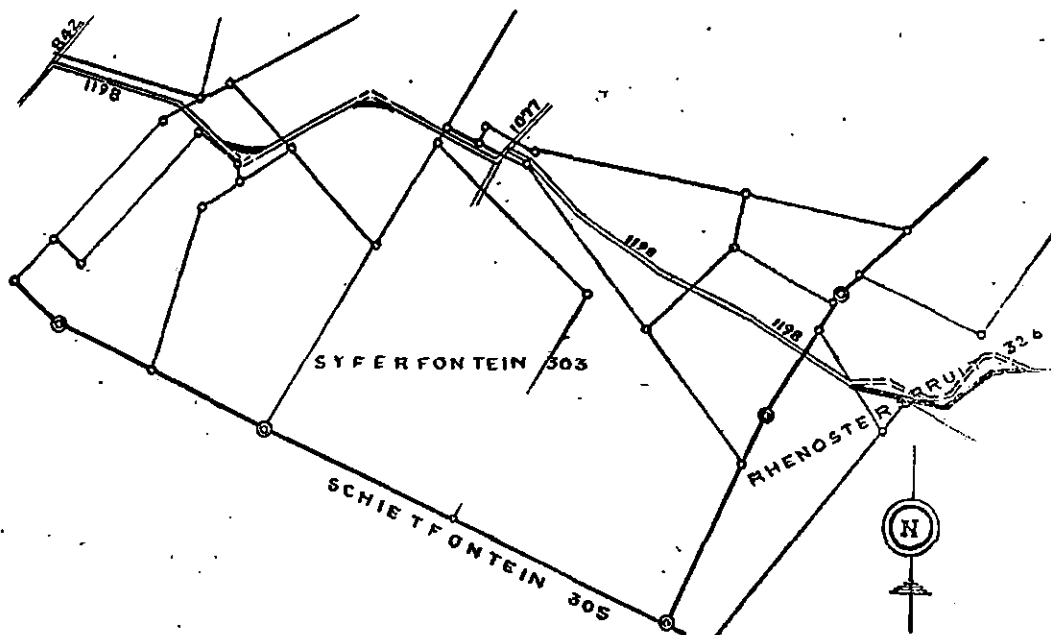
Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 513.] [8 Augustus 1962.
VERLEGGING VAN OPENBARE PAD No. 1198,
DISTRIK KLERKSDORP.

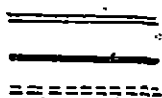
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedkeuring verleen het kragtens die bepaling van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad No. 1198 oor die plase Syferfontein No. 303—I.P. en Rhenosterspruit No. 326—I.P., Distrik Klerksdorp, verlê word soos aangetoon op meegaande sketsplan. D.P. 07-073-23/22/1198.



D.P. 07-073-23/22/1198

VERWYSING:-

Bestoende paate
Pad geopen
Pad gesluit



REFERENCE:-

Existing roads
Road opened
Road closed

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Potgietersrus.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/46.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 513.] [8 August 1962.
DEVIATION OF PUBLIC ROAD No. 1198, DIS-
TRICT OF KLERKSDORP.

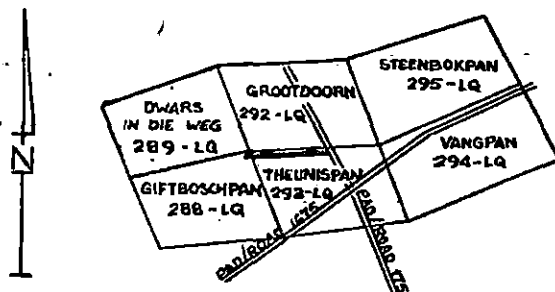
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, that District Road No. 1198 shall be deviated, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), over the farms Syferfontein No. 303—I.P. and Rhenosterspruit No. 326—I.P., District of Klerksdorp, as indicated on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 07-073-23/22/1198.

Administrateurskennisgewing No. 514.] [8 Augustus 1962.

OPENBARE PAD.—VERMINDERING VAN BREEDTE, DISTRIK WATERBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van die openbare pad oor die plase Giftboschpan No. 288—L.Q., en Theunispan No. 293—L.Q., distrik Waterberg soos op bygaande sketsplan aangetoon word, verminder word van 80 Kaapse voet na 40 Kaapse voet.

D.P. 01-014-23/24/TI.



Administrator's Notice No. 514.]

[8 August 1962.

PUBLIC ROAD.—REDUCTION OF WIDTH, DISTRICT WATERBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of the public road traversing the farms Giftboschpan No. 288—L.Q., and Theunispan No. 293—L.Q., District of Waterberg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall be reduced from 80 Cape feet to 40 Cape feet.

D.P. 01-014-23/24/TI.

DP 01-014-23/24/TI

VERWYSING

REFERENCE

Bestaande paaie — Existing roads.

Padbreedte verminder — Road width reduced

Administrateurskennisgewing No. 515.] [8 Augustus 1962.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Lydenburg afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 690 van 20 Augustus 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„2. Vuilgoedverwydering.

Vuilgoedverwyderingsdienste aan alle persele, per gestandaardiseerde bak, verskaf deur die Raad, of vullis verwyder is, al dan nie, twee maal per week, per bak, per maand: 60c.

Vullisbakke word deur die Raad verskaf ingevolge artikel 44 van Hoofstuk 1, Deel IV, van die Raad se Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148, van 21 Februarie 1951, soos gewysig.”

T.A.L.G. 5/81/42.

Administrateurskennisgewing No. 516.] [8 Augustus 1962.

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die uitdrukking „meer as 25 (vyf-en-twintig) stuks” tussen die woorde „mag” en „pluimvee” in artikel 73 in te voeg.

T.A.L.G. 5/77/27.

Administrator's Notice No. 515.]

[8 August 1962.

LYDENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

LYDENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.

Amend the Sanitary of Refuse Removal Tariff of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 690, dated the 20th August, 1952, as amended by the deletion of item 2 and the substitution therefor of the following:—

“2. Refuse Removal.

Refuse removal service for all premises, per standardised receptacle provided by the Council, whether refuse is removed or not, twice weekly, per receptacle, per month: 60c.

Refuse receptacles are supplied by the Council in terms of section 44 of Chapter 1, Part IV, of the Council's Uniform Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended.”

T.A.L.G. 5/81/42.

Administrator's Notice No. 516.]

[8 August 1962.

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Amend the Uniform Public Health By-laws, applicable to the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the deletion of the word “any” where it appears for the first time in section 73 and the substitution therefor of the expression “more than 25 (twenty-five) head of”.

T.A.L.G. 5/77/27.

Administrateurskennisgewing No. 517.] [8 Augustus 1962.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE
GEBIEDE.—WYSIGING VAN BOUVERORDE-
NINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—
WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur onder die opskrif „Omskrywing” die volgende toe te voeg:—

„Hoofingenieur” beteken die Hoofingenieur of die Waarnemende Hoofingenieur van die Raad en sluit die Assistent-hoofingenieur in”.

2. Deur die volgende aan die einde van artikel 32 toe te voeg:—

„32. bis (1) Die Hoofingenieur kan hom deur middel van inspeksie vergewis of geboue, mure, brûe, grondwerke, stoepe, veranda's of ander bouwerke van 'n onveilige of gevaarlike aard is, en of dit toegelaat is om bouvallig of vervalte te raak, al dan nie.

(2) Indien die Hoofingenieur van mening is dat enige gebou, muur, brug, grondwerk, stoep, veranda of ander bouwerk van 'n onveilige of gevaarlike aard is of toegelaat is om 'n bouvallige of vervalte toestand te geraak, kan die Raad die eienaar daarvan skriftelik beveel om dit te sloop, te verwyder of veilig te maak en sodanige sloping, verwydering of veiligmaking moet begin en voltooi word binne sodanige redelike tydperk as wat die Raad bepaal.

(3) By versuim van die eienaar om aan 'n bevel van die Raad in subartikel (2) bedoel, te voldoen, kan die Raad self sodanige gebou, muur, brug, grondwerk, stoep, veranda of ander bouwerk sloop, verwyder of veilig maak of dit laat doen en die onkoste daaraan verbonde op die eienaar verhaal.”

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrateurskennisgewing No. 518.] [8 Augustus 1962.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE
GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE
VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP
DIE AANHOUD VAN DIERE EN PLUIMVEE OP
ERWE IN DORPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—
WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE BEHEER
VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOUD VAN DIERE EN
PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 3 in te voeg:—

„3 bis. (1) Niemand mag enige wilde of gevaarlike dier, reptiel, insek of ander kreatuur, wat van nature geneig is om die mens aan te val of die aanhoud daarvan moontlik 'n oorlas of skadelik vir die gesondheid van of vol gevaar is vir die inwoners van die omgewing aanhoud nie;

Administrator's Notice No. 517.] [8 August 1962.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMEND-
MENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following By-laws which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO
BUILDING BY-LAWS.

Amend the Building By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 706, dated the 2nd October, 1957, as amended, as follows:—

1. By the addition under the heading “Definitions” of the following:—

“‘Chief Engineer’ means the Chief Engineer, or the Acting Chief Engineer of the Board and includes the Assistant Chief Engineer”.

2. By the addition at the end of section 32 of the following:—

“32. bis (1) The Chief Engineer may by means of inspection ascertain whether or not buildings, walls, bridges, earthworks, stoeps, verandas or other building works are of an unsafe, or dangerous character and have been allowed to fall into a dilapidated and ruinous condition.

(2) Should the Chief Engineer be of opinion that any such building, wall, bridge, earthwork, stoep, veranda or other building work is of an unsafe or dangerous character and has been allowed to fall into a dilapidated and ruinous condition, the Board may direct the owner thereof, in writing, to pull down, remove or render the same safe and such pulling down, removal or rendering safe shall be commenced and completed within such reasonable period as the Board may decide.

(3) Where the owner fails to comply with an order of the Board as contemplated in sub-section (2), the Board may pull down, remove or render safe such building, wall, bridge, earthwork, stoep, veranda or other building work or cause such pulling down, removal or rendering safe to be carried out and recover the cost thereof from the owner.”

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrator's Notice No. 518.] [8 August 1962.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMEND-
MENT TO BY-LAWS FOR CONTROLLING AND
PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS
AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO BY-
LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEP-
ING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN
TOWNSHIPS.

Amend the By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 23rd October, 1957, as amended, by the addition after section 3 of the following:—

“3 bis. (1) No person shall keep any wild or dangerous animal, reptile, insect or any other creature which has an inherent propensity to attack human beings or the keeping of which is likely to become a nuisance or injurious to the health of or is fraught with danger to the inhabitants of the neighbourhood.

(2) Enige dier, reptiel, insek of ander kreatuur, die aanhou waarvan verbied word ingevolge subartikel (1) wat los loop, kan deur enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige gemagtigde beampte van die Raad van kant gemaak word."

T.A.L.G. 5/74/111.

(2) Any animal, reptile, insect or other creature the keeping of which is prohibited by sub-section (1) may, if found at large, be destroyed by any member of the South African Police or any authorised official of the Board."

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrateurskennisgewing No. 519.] [8 Augustus 1962.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN
BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 283 toe te voeg:—

„283 bis (1) Die eienaar of okkupeerder van 'n erf aangrensend aan 'n straat kan, met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad, geteken en uitgereik deur die Stadsingenieur, enige grond geleë tussen die erf en die straatgedeelte wat bedoel, aangelê of gemaak is vir voertuigverkeer, gelykmaak en met gras beplant.

(2) 'n Toestemming ingevolge subartikel (1) kan toegestaan of geweier word deur die Raad volgens sy absolute diskresie, en, indien toegestaan, moet dit sulke voorwaardes bevat as wat die Raad goedvind om op te lê met betrekking tot openbare veiligheid, die bewaring van munisipale eiendom en ander toepaslike omstandighede.

(3) Die Raad kan in 'n toestemming gegee ingevolge subartikel (1) of na aansoek, in gevalle waar gras tot bevrediging van die Raad geplant is, toestemming gee vir die aanplant van blomme en klein struik binne 'n strook grond 18 duim wyd onmiddellik aangrensend aan die applikant se erf en ten opsigte van sodanige toestemming moet 'n bedrag van 10c per 150 vierkante voet oppervlakte of gedeelte daarvan, wat aldus met blomme en klein struik beplant is, jaarliks deur die eienaar of die okkupeerder van die erf betaal word. Die eienaar en okkupeerder is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir die betaling van die gelde.

Vir die toepassing van hierdie subartikel beteken „jaarliks” die tydperk van 1 Julie van elke jaar tot 30 Junie van die daaropvolgende jaar.

(4) Die gelde betaalbaar ingevolge subartikel (3) moet onmiddellik nadat die Raad toestemming ingevolge subartikel (3) verleen het betaal word en daarna jaarliks vooruit.

(5) Geen aansoek om 'n toestemming ingevolge subartikel (1) of subartikel (3) wat ingedien is deur die okkupeerder van 'n erf, wat nie die eienaar van die erf is nie, word oorweeg tensy so 'n aansoek deur die eienaar van die erf as mede-aansoeker ondersteun word nie.

(6) Enige gras of struik geplant ingevolge 'n toestemming verleen ingevolge hierdie artikel, moet tot bevrediging van die Raad in 'n netjiese toestand gehou word, by gebreke waarvan die toestemming herroep kan word.

(7) Enige toestemming verleen ingevolge subartikels (1) en (3) is herroepbaar deur die Raad en by die herroeping van so 'n toestemming moet alle gras, blomme en struik binne 'n tydperk van veertien dae van datum van kennisgewing af, deur die okkupeerder

Administrator's Notice No. 519.] [8 August 1962.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

Amend the Building By-laws applicable to the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 17th February, 1943, as amended, by the addition after section 283 of the following:—

“283 bis (1) The owner or occupier of an erf adjoining a street may, with the written consent of the Council previously obtained and given under the hand of the Town Engineer, grade and plant with grass any land lying between the erf and that part of the street intended, laid out or made up for the use of vehicular traffic.

(2) A permission in terms of sub-section (1) may be granted or refused by the Council in its absolute discretion and, if granted, shall contain such conditions as the Council may think fit to impose, regard being had to public safety, the preservation of Municipal property and all other relevant circumstances.

(3) The Council may include in a permission given in terms of sub-section (1), or may grant on application in instances where grass is established to the satisfaction of the Council, permission to plant with flowers or small shrubs a strip of land 18 inches wide immediately adjoining the applicant's erf, and in respect of such permission a fee of 10c per 150 square feet or part thereof of the area so planted with flowers or small shrubs shall be paid annually by the owner or occupier of the erf. The owner and occupier shall be liable jointly and severally for payment of the fee. For the purposes of this sub-section “annually” means the period from the 1st July of every year until the 30th June of the following year.

(4) The fee payable in terms of sub-section (3) shall be paid immediately after the Council has granted a permission in terms of sub-section (3) and thereafter annually in advance.

(5) No application for a permission in terms of sub-section (1) or sub-section (3) which is submitted by an occupier who is not the owner of the erf, shall be considered unless such application is supported by the owner of the erf as joint applicant.

(6) Any grass or shrubs planted in terms of a permission granted under this section shall be maintained in a neat way to the satisfaction of the Council, failing which the permission may be revoked.

(7) Any permission granted in terms of sub-sections (1) and (3) shall be revocable by the Council, and upon revocation of such permission, all grass, flowers and shrubs shall be removed by the occupier or

of eienaar verwyder word, by gebreke waarvan die Raad die reg het om enige sulke gras, blomme en struik op die okkuperder of eienaar se onkoste te verwyder. Enige sodanige uitgawes kan deur die Raad op die okkuperder of eienaar in die hof gevorder word."

T.A.L.G. 5/19/22.

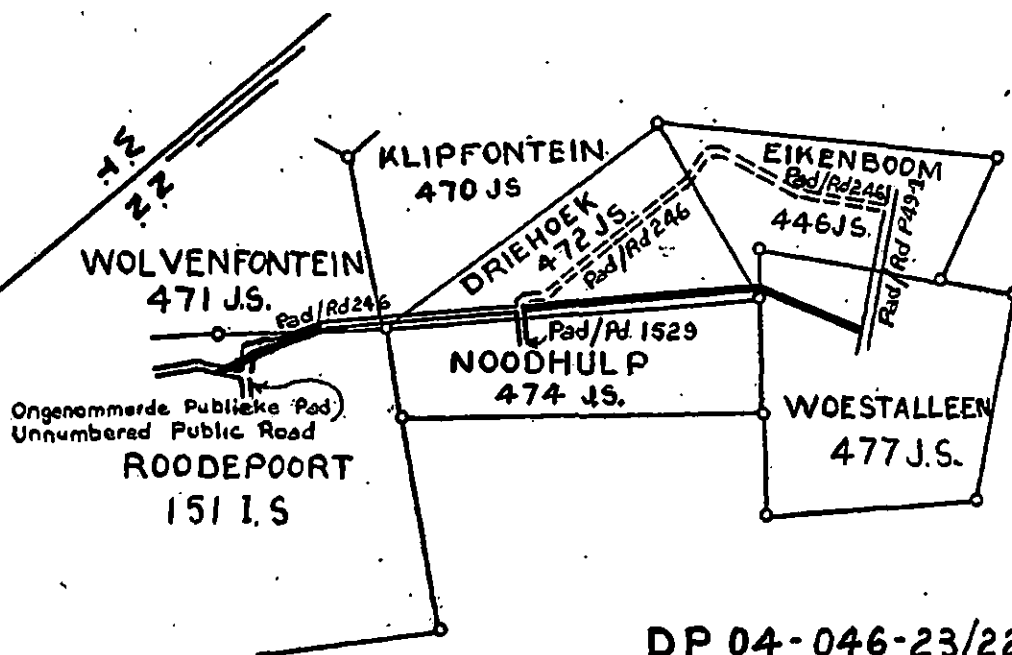
Administrateurskennisgewing No. 520.]

[8 Augustus 1962.]

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK MIDDELBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Middelburg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 246 oor die plase Roodepoort No. 151—I.S., Driehoek No. 472—J.S. en Eikeboom No. 446—J.S., distrik Middelburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-046-23/22/246 (a).



Verwysing.

Pad verklaar

Bestaande Paaie.

Pad Gesluit

Reference.

Road declared

Existing Roads.

Road Closed.

Administrateurskennisgewing No. 521.]

[8 Augustus 1962.]

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DISTRIKSPAD No. 246, DISTRIK MIDDELBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die breedte van Distrikspad No. 246 oor die plase Broodsneyersplaats No. 25—I.S., Roodepoort No. 151—I.S., Wolwefontein No. 471—J.S., Klipfontein No. 470—J.S., Driehoek No. 472—J.S., Noodhulp No. 474—J.S. en Woestalleen No. 477—J.S., distrik Middelburg, ingevolge die bepaling van artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), vermeerder word van 50 Kaapse voet na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-046-23/22/246 (b).

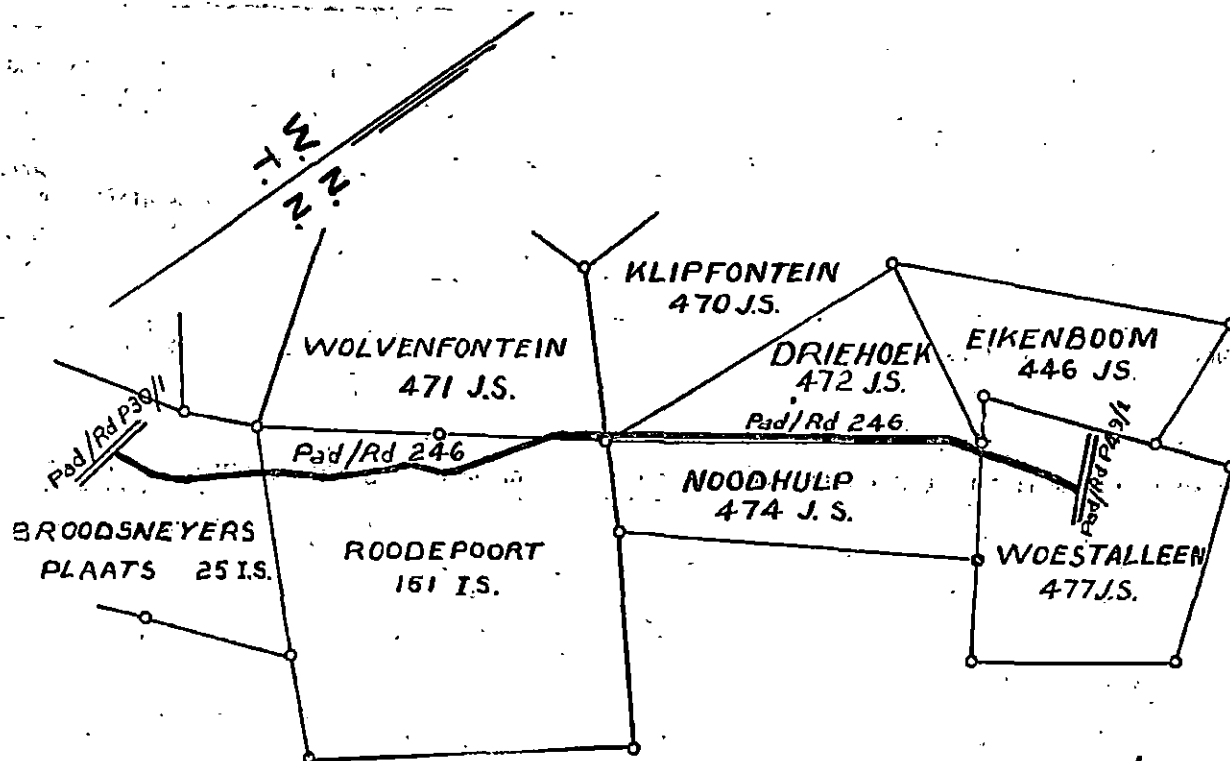
Administrator's Notice No. 521.]

[8 August 1962.]

INCREASE OF WIDTH OF DISTRICT ROAD No. 246, DISTRICT OF MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the width of District Road No. 246, traversing the farms Broodsneyersplaats No. 25—I.S., Roodepoort No. 151—I.S., Wolwefontein No. 471—J.S., Klipfontein No. 470—J.S., Driehoek No. 472—J.S., Noodhulp No. 474—J.S. and Woestalleen No. 477—J.S., District of Middelburg, shall be increased from 50 Cape feet to 80 Cape feet, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-046-23/22/246 (b).



DP 04-046-23/22/246 (b)

Verwysing

Reference

Pad Verbreed
Bestaande Paasie

Road Widened
Existing Roads

Administrateurskennigswing No. 522.]

[8 Augustus 1962.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Wysig die Parkeermeterverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennigswing No. 353 van 4 Mei 1960, soos volg:—

1. (1) Deur die invoeging in artikel 1, na die omskrywing van „afgemerkte parkeerplek”, van die volgende omskrywing:—

„afgemerkte parkeerplek vir motorfietsse” beteken ’n afgemerkte parkeerplek in verband waarmee ’n parkeermeter opgerig is soos beoog in artikel 105 van die Padverkeersordonnansie, 1957 (No. 18 van 1957), en slegs vir die parkering van motorfietsse bedoel is.”

(2) Deur die invoeging in artikel 1, na die omskrywing van „voertuig”, van die volgende omskrywing:—

„motorfiets” beteken ’n selfaangedrewe motorvoertuig wat twee wiele het.”

2. Deur die invoeging in artikel 2, na die woord „voertuig” van die woorde „of motorfiets”.

3. Deur die invoeging in artikel 3, na die woord „voertuig” oral waar dit voorkom, van die woorde „of motorfiets”.

4. Deur die invoeging na die woorde „afgemerkte parkeerplek”, oral waar hulle in artikels 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 voorkom, van die woorde „of afgemerkte parkeerplek vir motorfietsse”.

T.A.L.G. 5/132/3.

Administrator's Notice No: 522.]—

[8 August 1962.

PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following By-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENTS TO PARKING METER BY-LAWS.

Amend the Parking Meter By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 353, dated the 4th May, 1960, as follows:—

1. (1) By the insertion in section 1 after the definition of “demarcated parking place” of the following definition:—

“demarcated parking place for motor cycles” means a demarcated parking place in conjunction where-with a parking meter has been installed as contemplated in section 105 of the Road Traffic Ordinance, 1957 (No. 18 of 1957), and intended for the use of motor cycles only.”

(2) By the insertion in section 1 after the definition of “vehicle” of the following definition:—

“motor cycle” means a motor vehicle self-propelled and which has two wheels.”

2. By the insertion in section 2 after the word “vehicle” of the words “or motor cycle”.

3. By the insertion in section 3 after the word “vehicle”, wherever it occurs, of the words “or motor cycle”.

4. By the insertion after the words “demarcated parking place”, wherever they occur in sections 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9, of the words “or demarcated parking place for motor cycles”.

T.A.L.G. 5/132/3.

Administrateurskennisgewing No. 523.] [8 Augustus 1962.
**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG. — WYSIGING
 VAN RANDSE LUGHAWEVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN RANDSE
 LUGHAWEVERORDENINGE.**

Die Randse Lughaweverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 249 van 29 Maart 1961, word hierby gewysig deur die bedrag „10c” in artikel 5 te skrap en dit deur die bedrag „7 sent” te vervang.

T.A.L.G. 5/5/2.

Administrateurskennisgewing No. 524.] [8 Augustus 1962.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**MUNISIPALITEIT ERMELO. — VERORDENINGE
 VIR DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEK-
 TRIESE KRAG.**

Administrateurskennisgewing No. 323 van 16 Mei 1962, word hierby as volg verbeter:—

1. Deur die bedrag „0.4c” in paragraaf 1 met die bedrag „0.65c” te vervang.
2. Deur die bedrag „0.65c” in paragraaf 2 met die bedrag „0.4c” te vervang.

T.A.L.G. 5/36/14.

Administrateurskennisgewing No. 525.] [8 Augustus 1962.
**MUNISIPALITEIT RANDBURG.—WYSIGING VAN
 WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

**MUNISIPALITEIT RANDBURG.—WYSIGING VAN
 WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Randburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woorde en syfers „10s. (tien sjelings)” en „2s. 9d. (twee sjelings en nege pennies)” in paragraaf 1, Aanhangsel 7 van item (e), Bylae 1, Hoofstuk 3, te skrap en dit onderskeidelik met die bedrae „R1.20” en „30c” te vervang. T.A.L.G. 5/104/132.

Administrateurskennisgewing No. 527.] [8 Augustus 1962.
**INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—
 ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.**

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende pos in die hoër tak van die Professionele Afdeling, in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:—

Senior Kaak-, Gesigs- en Mondchirurg.

Staf. T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 523.] [8 August 1962.
**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
 TO RAND AIRPORT BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO RAND
 AIRPORT BY-LAWS.**

Amend the Rand Airport By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 249, dated the 29th March, 1961, by the deletion in section 5 of the figure „10c” and the substitution therefor of the figure „7c”.

T.A.L.G. 5/5/2.

Administrator's Notice No. 524.] [8 August 1962.
CORRECTION NOTICE.

**ERMELO MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE
 SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.**

Correct Administrator's Notice No. 323, dated the 16th May, 1962, as follows:—

1. By the deletion in paragraph 1 of the amount „0.4c” and the substitution therefor of the amount „0.65c”.
2. By the deletion in paragraph 2 of the amount „0.65c” and the substitution therefor of the amount „0.4c”.

T.A.L.G. 5/36/14.

Administrator's Notice No. 525.] [8 August 1962.
**RANDBURG MUNICIPALITY.—WATER SUPPLY
 BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**RANDBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER
 SUPPLY BY-LAWS.**

Amend the Water Supply By-laws of the Randburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, by the deletion of the words and figures „10s. (ten shillings)” and „2s. 9d. (two shillings and ninepence)” in paragraph 1, Annexure 7 of item 6, Schedule 1, Chapter 3, and the substitution therefor of the amounts „R1.20” and „30c” respectively. T.A.L.G. 5/104/132.

Administrator's Notice No. 527.] [8 August 1962.
**CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—
 HOSPITALS ORDINANCE, 1958.**

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed that the following posts be included in the higher branch of the Professional Division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Senior Maxillo-, Facial and Oral Surgeon.

Staff. T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 526.] [8 Augustus 1962.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:—

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.

Hoofstuk 4 van die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 373 van 17 Mei 1961, word hierby soos volg gewysig:—

- (1) Deur die bedrag "R3.625" in paragraaf (a) van regulasie 25 te skrap en dit te vervang met die woord "Nul".
- (2) Deur die woord "Nul" in paragraaf (b) van regulasie 25 te skrap en dit te vervang met die bedrag "R3.625". T.A.L.G. 5/61/25.

Administrateurskennisgewing No. 528.] [8 Augustus 1962.
VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPAN-
SERWITUUT.—RIETFONTEIN. No. 276—I.R.,
DISTRIK SPRINGS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 203 van 19 Maart 1958, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf 2. van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op die plaas Rietfontein No. 276—I.R., distrik Springs, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.5042/39, vanaf 41.5726 morg na 10 morg, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.1760/62.

D.P. 021-022S-37/3/R.2.

Administrateurskennisgewing No. 529.] [8 Augustus 1962.
SLUITING VAN PROVINSIALE PAD.—DISTRIKTE
PRETORIA EN BRONKHORSTSPRUIT.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P2-5, oor die plase Hartebeestpoort No. 328—J.R., Vlakfontein No. 329—J.R., Hatherley No. 331—J.R., distrik Pretoria, Franspoort No. 332—J.R. en Nootgedaght No. 333—J.R., distrik Bronkhorstspuit, soos op bygaande sketsplan aangetoon, gesluit word.

D.P. 01-012-23/21/P2-5.

Administrator's Notice No. 526.] [8 August 1962.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION
REGULATIONS

Amend Chapter 4 of the Location Regulations of the Piet Retief Municipality, published under Administrator's Notice No. 373, dated 17th May, 1961, as follows:—

- (1) By the deletion of the amount "R3.62½" in paragraph (a) of regulation 25 and the substitution therefor of the word "Nil".
- (2) By the deletion of the word "Nil" in paragraph (b) of regulation 25 and the substitution therefor of the amount "R3.625". T.A.L.G. 5/61/125.

Administrator's Notice No. 528.] [8 August 1962.
REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SERVI-
TUDE.—RIETFONTEIN No. 276—I.R., DISTRICT
OF SPRINGS.

With reference to Administrator's Notice No. 203 of the 19th March, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (2) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the servitude in respect of the surveyed outspan situated on the farm Rietfontein No. 276—I.R., District of Springs, as indicated on Diagram S.G. No. A.5942/39, from 41.5726 morgen to 10 morgen, as indicated on Diagram S.G. No. A.1760/62.

D.P. 021-022S-37/3/R.2.

Administrator's Notice No. 529.] [8 August 1962.
CLOSING OF PROVINCIAL ROAD.—DISTRICTS OF
PRETORIA AND BRONKHORSTSPRUIT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has by virtue of the powers vested in him by paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved that Provincial Road No. P2-5, traversing the farms Hartebeestpoort No. 328—J.R., Vlakfontein No. 329—J.R., Hatherley No. 331—J.R., District of Pretoria, Franspoort No. 332—J.R. and Nootgedaght No. 333—J.R., District of Bronkhorstspuit, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall be closed.

D.P. 01-012-23/21/P2-5.



DP 01-012-23/21/P2-5
VERWYSING REFERENCE
Bestaande - paaie Existing roads
Pad gesluit Road closed

Administrateurskennisgewing No. 530.]

[8 Augustus 1962.]

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE
GEBIEDE.—INSTELLING VAN SKUT, PLAAS-
LIKE GEBIEDSKOMITEE VAN BRENTWOOD.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (1) van artikel *sestien bis* van die Ordonnansie tot die Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, dat die gebied bedien deur die skut wat deur die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingevolge bostaande artikel gestig is ten opsigte van die Brentwoodse Plaaslike Gebiedskomitee, is soos uiteengesit in die bygaande Bylae.

BYLAE.

**OMSKRYWING VAN SKUTGEBIED VAN PLAASLIKE
GEBIEDSKOMITEE VAN BRENTWOOD.**

Begin by die mees westelike baken van die plaas Rietfontein No. 18, landdrostdistrik Benoni; vandaar algemeen noordooswaarts langs die wes- en noordgrens van genoemde plaas tot by die noordoostelike baken van Landbouhoewes Bredell (L.G. No. A.1458/38); vandaar suidooswaarts tot by die noordwestelike baken van Landbouhoewes Bredell, Uitbreiding No. 1 (L.G. No. A.2974/50); vandaar ooswaarts, suidooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die grense van Landbouhoewes Bredell, Uitbreiding No. 1, om dit in hierdie gebied op te neem, tot by die mees oostelike baken van Landbouhoewes Bredell; vandaar suidweswaarts langs die suidoosgrens van Landbouhoewes Bredell tot by die mees noordelike baken van Nortons Home Estates, Uitbreiding No. 1 (L.G. No. A.9078/47); vandaar algemeen ooswaarts, suidwaarts, ooswaarts en suidwaarts langs die grense van Nortons Home Estates, Uitbreiding No. 1, om dit in hierdie gebied op te neem, en Gedeelte No. 7 van Gedeelte C (L.G. No. A.2767/12) tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte op die suidgrens van die plaas Vlakfontein No. 8; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Vlakfontein No. 8 en Rietpan No. 1 tot by die mees suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Rietpan No. 1 en Rietfontein No. 18 tot by die mees westelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

Administrateurskennisgewing No. 531.]

[8 Augustus 1962.]

**MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—
VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het in die uitoefening van die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Bronkhorstspuit verander deur die inlywing daarby van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/50.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—OMSKRYWING VAN
INGELYFDE GEBIED.**

Gedeelte 5 (n gedeelte van Gedeelte C) van dié plaas Roodepoort No. 504, Registrasie-afdeling J.R., distrik Bronkhorstspuit, groot 1 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4970/39 gehê aan Akte van Transport No. 21351/39.

Administrator's Notice No. 530.]

[8 August 1962.]

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—
ESTABLISHMENT OF POUND, BRENTWOOD
LOCAL AREA COMMITTEE.**

The Administrator hereby publishes, in terms of sub-section (1) of section *sixteen bis* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, that the area served by the pound, established by the Peri-Urban Areas Health Board in terms of the above-mentioned section in respect of the Brentwood Local Area Committee shall be as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

**DEFINITION OF AREA OF POUND OF BRENTWOOD LOCAL
AREA COMMITTEE.**

Beginning at the most western beacon of the farm Rietfontein No. 18, Benoni Magisterial District; proceeding thence generally north-eastwards along the western and northern boundaries of the said farm to the north-eastern beacon of Bredell Agricultural Holdings (S.G. No. A.1458/38); thence south-eastwards to the north-western beacon of Bredell Agricultural Holdings Extension No. 1 (S.G. No. A.2974/50); thence eastwards, south-eastwards, southwards and westwards along the boundaries of Bredell Agricultural Holdings Extension No. 1 so as to include it in this area, to the most eastern beacon of Bredell Agricultural Holdings; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Bredell Agricultural Holdings to the most northerly beacon of Nortons Home Estates Extension No. 1 (S.G. No. A.9078/47); thence generally eastwards, southwards, eastwards and southwards along the boundaries of Nortons Home Estates Extension No. 1, so as to include it in this area, and Portion No. 7 of Portion C (S.G. No. A.2767/12) to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion on the southern boundary of the farm Vlakfontein No. 8; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Vlakfontein No. 8 and Rietpan No. 1 to the most southern beacon of the last-named farm; thence north-westwards along the boundaries of and including the farms Rietpan No. 1 and Rietfontein No. 18 to the most western beacon of the last-named farm, the point of commencement.

Administrator's Notice No. 531.]

[8 August 1962.]

**BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—
ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Bronkhorstspuit Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/50.

SCHEDULE.

**BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF
AREA INCLUDED.**

Portion 5 (a portion of Portion C) of the farm Roodepoort No. 504, Registration Division J.R., District of Bronkhorstspuit, in extent 1 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.4970/39 annexed to Deed of Transfer No. 21351/39.

Administrateurskennisgewing No. 532.] [8 Augustus 1962.

ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959
(ORDONNANSIE No. 24 VAN 1959).

Die Administrateur wysig verder hierby die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960, deur die woord „Nelspruit” deur die woorde „Nelspruit, Messina” te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

DIVERSE.**KENNISGEWING No. 90 VAN 1962.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 203, DORP
PARKTOWN.**

Hierby word bekendgemaak dat Ethel Miller buite gemeenskap van goedere getroud met Hyman Miller ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 203, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n verpleeginrigting gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Julie 1962.

KENNISGEWING No. 91 VAN 1962.**PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/42.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, soos volg te wysig:—

Deur die wysiging van klousules 14, 16 (a) en 19 van die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, deur die skraping en vervanging van sekere definisies, paragrawe, voorbehoudsbepalings en subklousules.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/42 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 31 Augustus 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Julie 1962.

Administrator's Notice No. 532.] [8 August 1962.

**SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE
No. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.**

The Administrator hereby further amends the Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February, 1960, by the substitution for the word "Nelspruit" of the words "Nelspruit, Messina".

T.A.A. 8/1/3/1.

MISCELLANEOUS.**NOTICE No. 90 OF 1962.****PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 203, PARKTOWN
TOWNSHIP.**

It is hereby notified that application has been made by Ethel Miller married out of community of property to Hyman Miller in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 203, Parktown Township to permit the erf being used for a nursing-home.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th July, 1962.

25-1-8

NOTICE No. 91 OF 1962.**PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/42.**

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended as follows:—

By the amendment of clauses 14, 16 (a) and 19 of Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by the deletion and substitution of certain definitions, paragraphs, provisos and sub-clauses.

The amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/42. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st August, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th July, 1962.

25-1-8

KENNISGEWING No. 92 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BUSH HILL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat E. M. Gemmill, J. W. Honey, C. T. Kelly aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Boschkop No. 199—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Bush Hill.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grensende aan die dorp Fairlands en noordwes van die dorp Windsor, aan weerskante van die Muldersdrifpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale-gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Julie 1962.

KENNISGEWING No. 93 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 79.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat J. W. H. Fick aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 79.

Die voorgestelde dorp lê op grond voorheen Hoewe No. 72, Geldenhuys Estate Kleinhoewes en noord van en grensende aan die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 9.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale-gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

NOTICE No. 92 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BUSH HILL
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by E. M. Gemmill, C. T. Kelly, J. W. Honey, for permission to lay out a township on the farm Boschkop No. 199—I.Q., District Roodepoort, to be known as Bush Hill.

The proposed township is situate north-east of and abuts Fairland Township and north-west of Windsor Township, on both sides of the Muldersdrif Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th July, 1962.

25-1-8

NOTICE No. 93 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 79 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by J. W. H. Fick for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 79.

The proposed township is situate on land previously Lot No. 72, Geldenhuys Estate Small Holdings and north of and abuts Bedfordview Extension No. 9 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Julie 1962.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1962.

WESTONARIA-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria aansoek gedoen het om Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1, 1949, te wysig deur die herindelings van Erven Nos. 1676, 1677 en 1678 (wat beskou sal word as een erf), en erve Nos. 1680, 1681 en 1682 (wat beskou sal word as een erf) vir die doel van oprigting van 'n stel woonstelle van drie verdiepings, tesame met die gewone toebehore daarop.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die stadsklerk van Westonaria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B 222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, te insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 September 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Julie 1962.

KENNISGEWING No. 95 VAN 1962.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
TOWERBY UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Vinor Investments (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Turffontein No. 100—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Towerby Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Hellenstraat oos van en grens aan Van Hulsteynstraat in Towerby dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th July, 1962.

25-1-8

NOTICE No. 94 OF 1962.

WESTONARIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Westonaria has applied for Westonaria Town-planning Scheme No. 1, 1949 to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1676, 1677 and 1678 (which shall be considered as one erf) and Erven Nos. 1680, 1681 and 1682 (which shall be considered as one erf) for the purpose of erecting thereon three storey block of flats together with the usual appurtenances.

This amendment will be known as Westonaria Town-planning Scheme No. 1/7. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Westonaria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th September, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th July, 1962.

25-1-8.

NOTICE No. 95 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWERBY
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Vinor Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Turffontein No. 100—I.R., District of Johannesburg, to be known as Towerby Extension No. 2.

The proposed township is situate north of and abuts Hellen Street east of and abuts Van Hulsteyn Street in Towerby Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date, and at such place, as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria.

KENNISGEWING No. 96 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 54, DORP VANDERBIJLPARK.

Hierby word bekendgemaak dat Frederick Henry Kossuth namens African Chain Stores (1950), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 54, Dorp Vanderbijlpark ten einde banke, agentskappe en bouverenigings op die grondvloer van die geboue op die genoemde erf toe te laat.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Blok B, Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toegestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Augustus 1962.

KENNISGEWING No. 97 VAN 1962.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/41.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig. Die wysigende skema maak voorsiening ten opsigte van Erf No. 42, Brooklyn, Pretoria, vir die wysiging van die kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema 1/41, deur Plan No. 189 met Plan No. 271 in Aanhangsel B te vervang en om die „Nota” van Voorbehoudsbepaling No. (4) van klousule 16 (a) dienooreenkomstig te wysig.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/41 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 15 September 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Augustus 1962.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

1-8-15.

NOTICE No. 96 of 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 54, VANDERBIJLPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Frederick Henry Kossuth on behalf of African Chain Stores (1950), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 54, Vanderbijlpark Township, to allow banks, agencies, and building societies on the ground floor of the buildings on the said erf.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Block B, New Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st August, 1962.

1-8-15

NOTICE No. 97 of 1962.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/41.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended. The amending scheme provides, in respect of Erf No. 42, Brooklyn, Pretoria, for the amendment of the map as shown on Map No. 3, Scheme 1/41, by the substitution of Plan No. 271 for Plan No. 189 in Annexure B and the amendment of the "Note" to Proviso (4) of clause 16 (a) in accordance therewith.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/41. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 15th September, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st August, 1962.

1-8-15

KENNISGEWING No. 98 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 602, DORP
VANDERBIJLPARK SENTRAAL WES No. 6
UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Robert Abram Burstein, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 602, dorp Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 6, Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir spesiale besigheidsdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kaver B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Augustus 1962.

KENNISGEWING No. 99 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 771, DORP
CARLETONVILLE UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Johan van Rooyen namens die firma Blyvoor Motors (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 771, dorp Carletonville Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n publieke garage en doeleindes in verbandstaande met 'n publieke garage op alle vloere, winkels, diensnywerheidsgeboue Groep I, besigheidsdoeleindes en woondoeleindes op alle vloere behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Augustus 1962.

KENNISGEWING No. 100 VAN 1962.

FOCHVILLE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochville-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

Die indeling van Erwe Nos. 274 en 275, Fochville, word verander van „Spesiaal Woon” na „Algemeen Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/2, genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor

NOTICE No. 98 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 602, VANDERBIJL
PARK CENTRAL WEST No. 6, EXTENSION No.
1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Robert Abram Burstein, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 602, Vanderbijl Park Central West No. 6 Extension No. 1 Township, to permit the erf being used for special business purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B 222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th August, 1962. 8-15-22.

NOTICE No. 99 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 771 CARLETONVILLE
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Johan van Rooyen on behalf of Blyvoor Motors (Proprietary) Limited in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of erf No. 771 Carletonville Extension No. 1 Township to permit the erf being used for the purposes of a public garage and purposes incidental to a public garage on all floors; and shops, Service Trade Buildings Group 1, and business premises and a residential building on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th August, 1962. 8-15-22

NOTICE No. 100 OF 1962.

FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

The zoning of Erven Nos. 274 and 275, Fochville, is to be amended from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town

van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 21 September 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Augustus 1962.

TENDERS.

*Allé Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 4 VAN 1962.

KONTRAK 4/62.

BOU EN BITUMINEUSE BEDEKKING VAN PROVINSIALE PAD P9-2 (NELSPRUIT-SABIE) (ONGEVEER 33 MYL).

Tenders word hiermee geëvra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 6 Augustus 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D. 518, Nuwe Provinsiale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n tjek wat deur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met al die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenders op Dinsdag, 14 Augustus 1962, om 10-uur vm., by die verkeersirkel te Nelspruit ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en tenders word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verseelde koeferte waarop „Kontrak No. 4 van 1962” geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 7 September 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderaad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad.

Administrateurskantoor, 30 Augustus 1962.

Clerk, Fochville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st September, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th August, 1962.

8-15-22

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated, by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 4 OF 1962.

CONTRACT 4/62.

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PROVINCIAL ROAD P9-2 (NELSPRUIT-SABIE) (APPROXIMATELY 33 MILES).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 6th August, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D. 518, New Provincial Buildings, Church Street, (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank certified cheques in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

An engineer will meet intending tenderers at the Nelspruit traffic circle at 10 a.m. on Tuesday, 14th August, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 4 of 1962" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 7th September, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office, 30th August, 1962.

1-8

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeferte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tendersraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.
H.A. 585/62	Röntgenstraaltoerusting, Baragwanath-hospitaal	17 Augustus 1962.
H.A. 586/62	Röntgenstraaltoerusting, Krugersdorp-hospitaal	17 Augustus 1962.
H.B. 564/62	Vlekvyr staalholware.....	17 Augustus 1962.
H.B. 565/62	Eetgerei.....	17 Augustus 1962.
H.B. 566/62	Breekgoed.....	17 Augustus 1962.
H.B. 567/62	Kombuisholware.....	17 Augustus 1962.
H.B. 568/62	Aluminiumholware.....	17 Augustus 1962.
H.B. 569/62	Deegplanke, ens.....	17 Augustus 1962.
RFT. 583/62	Luggerspomp.....	17 Augustus 1962.
RFT. 584/62	Draaimasjien, plaatbuigroller en hoekysterbuigmasjien	17 Augustus 1962.
RFT. 575/62	Wipbakvragmotors, 2½ kubieke jaart	17 Augustus 1962.
H.B. 588/62	Toiletseep.....	31 Augustus 1962.
H.B. 589/62	Kartoondose vir Winchesterbottels	31 Augustus 1962.
H.B. 590/62	Stoomdrukketel en 10 gallon Watersterilisator—stoom verhit	31 Augustus 1962.
H.B. 591/62	Wasgoedvervoerbande.....	31 Augustus 1962.
P.F.T. 592 van 1962	Verbatim-verslae—debatte ens. van die Transvaalse Provinsiale Raad	24 Augustus 1962.
P.F.T. 593 van 1962	Blou denimketelpakke.....	24 Augustus 1962.
P.F.T. 594 van 1962	Vierwielaandrywingsbestelwaens..	24 Augustus 1962.
H.C. 626/62	Flennie, wol, rooi, 35 dm./37 dm. breed	17 Augustus 1962.
H.C. 627/62	Matrastyk, 54 dm./56 dm. breed..	17 Augustus 1962.
H.C. 628/62	Kombërse, katoen, wit, 72 dm. by 90 dm.	17 Augustus 1962.
H.C. 629/62	Waslappe, gesig, handdoektype, 11 dm. by 12 dm.	17 Augustus 1962.
W.F.T. 570/62	Elektriese wasmasjiene.....	24 Augustus 1962.
W.F.T. 571/62	Verskaf en oprigting van 'n 300 k.V.A. transformator	24 Augustus 1962.
W.F.T. 572/62	Droogmasjiene en elektriese strykmasjiene	24 Augustus 1962.
W.F.T. 573/62	Fluorescencetoehore en gordynkaptipe toebehore	24 Augustus 1962.
W.F.T. 574/62	Koelkaste.....	24 Augustus 1962.
RFT. 623/62	Versooilstawe.....	17 Augustus 1962.
RFT. 624/62	Ruspertrekkers.....	31 Augustus 1962.
RFT. 625/62	Roosterrollers.....	31 Augustus 1962.
H.C. 637/62	Gebreide nagrokke.....	31 Augustus 1962.
H.C. 638/62	Geletterde katoen-lakenstof, 72" en 63" wyd	31 Augustus 1962.
H.A. 632/62	Gekombineerde algemene en ortopediese operasietafel soos die Plaistow. Afsonderlike tenders moet ingedien word ten opsigte van 'n volledige lys bybehore	17 Augustus 1962.
P.F.T. 642 van 1962	Vervaardiging en verskaffing van bakke vir biblioteekboekwaens	24 Augustus 1962.
R.F.T. 630/62	Sweisgenerators.....	31 Augustus 1962.
R.F.T. 631/62	Luggerspomp.....	31 Augustus 1962.
H.B. 633/62	Ultrasoniese wasser.....	31 Augustus 1962.
H.B. 634/62	Half-tonstasiewa.....	31 Augustus 1962.
H.B. 635/62	Volwassene, baba- en apteekweegskale	31 Augustus 1962.
H.B. 636/62	Stoomtoehore.....	31 Augustus 1962.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes, superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.A. 585/62	X-Ray Equipment, Baragwanath Hospital	17th August, 1962.
H.A. 586/62	X-Ray Equipment, Krugersdorp Hospital	17th August, 1962.
H.B. 564/62	Stainless steel hollow-ware.....	17th August, 1962.
H.B. 565/62	Cutlery.....	17th August, 1962.
H.B. 566/62	Crockery.....	17th August, 1962.
H.B. 567/62	Kitchen hollow-ware.....	17th August, 1962.
H.B. 568/62	Aluminium hollow-ware.....	17th August, 1962.
H.B. 569/62	Pastry boards, etc.....	17th August, 1962.
RFT. 583/62	Air compressors.....	17th August, 1962.
RFT. 584/62	Wheeling machine, plate bending roller and angle iron bending machine	17th August, 1962.
RFT. 575/62	Tip trucks, 2½ cubic yards.....	17th August, 1962.
H.B. 588/62	Toilet soap.....	31st August, 1962.
H.B. 589/62	Carton boxes for Winchester bottles	31st August, 1962.
H.B. 590/62	Autoclave and 10-gallon water Sterilizer—steamheated	31st August, 1962.
H.B. 591/62	Laundry conveyors.....	31st August, 1962.
P.F.T. 592 of 1962	Verbatim reports—debates, etc. of the Transvaal Provincial Council	24th August, 1962.
P.F.T. 593 of 1962	Blue denim boiler-suits.....	24th August, 1962.
P.F.T. 594 of 1962	Four-wheel drive pick-ups.....	24th August, 1962.
H.C. 626/62	Flannel, wool, red, 35 in./37 in. wide	17th August, 1962.
H.C. 627/62	Ticking, 54 in./56 in. wide.....	17th August, 1962.
H.C. 628/62	Blankets, cotton, white, 72 in. by 90 in.	17th August, 1962.
H.C. 629/62	Cloths, face, towelling type, 11 in. by 12 in.	17th August, 1962.
W.F.T. 570/62	Electric washing machines.....	24th August, 1962.
W.F.T. 571/62	Supply and erection of a 300-k.V.A. transformer	24th August, 1962.
W.F.T. 572/62	Hydro extractors and electric ironing machines	24th August, 1962.
W.F.T. 573/62	Fluorescent fittings and pelmet type fittings	24th August, 1962.
W.F.T. 574/62	Refrigerators.....	24th August, 1962.
RFT. 623/62	Repointer bar.....	17th August, 1962.
RFT. 624/62	Crawler tractors.....	31st August, 1962.
RFT. 625/62	Grid rollers.....	31st August, 1962.
H.C. 637/62	Knitted nightgowns.....	31st August, 1962.
H.C. 638/62	Lettered cotton sheeting 72" and 63" wide	31st August, 1962.
H.A. 632/62	Combined general and orthopaedic operating table as (Plaistow). Complete list of accessories to be tendered for separately	17th August, 1962.
P.F.T. 642 of 1962	Manufacture and supply of bodies for library bookvans	24th August, 1962.
R.F.T. 630/62	Welding generators.....	31st August, 1962.
R.F.T. 631/62	Air compressors.....	31st August, 1962.
H.B. 633/62	Ultra-sonic washer.....	31st August, 1962.
H.B. 634/62	Half-ton station wagon.....	31st August, 1962.
H.B. 635/62	Adult, baby and dispensary scales	31st August, 1962.
H.B. 636/62	Steam fittings.....	31st August, 1962.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 685/62	Motorontwikkelaarstel.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 685/62	Motor generator set.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 686/62	Sirkelsae.....	31 Augustus 1962.	R.F.T. 686/62	Circular saws.....	31st August, 1962.
R.F.T. 687/62	Werkwinkelpers.....	14 Sept. 1962	R.F.T. 687/62	Workshop presses.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 688/62	Lugbandverdigter.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 688/62	Pneumatic tyred compactor.....	14th Sept., 1962.
R.F.T. 689/62	Vurkhyiswa.....	14 Sept. 1962.	R.F.T. 689/62	Fork lift truck.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 690/62	Reparasies aan gimnastiekappa- raat in die gebied, Vereeniging, Witwatersrand en Pretoria	14 Sept. 1962.	T.O.D. 690/62	Repairs to gymnastic apparatus in Vereeniging, Reef and Pretoria areas	14th Sept., 1962.
T.O.D. 691/62	Reparasies aan gimnastiekappa- raat in plattelandse gebiede	14 Sept. 1962.	T.O.D. 691/62	Repairs to gymnastic apparatus in rural areas	14th Sept., 1962.
T.O.D. 692/62	Skere, vingerhoede en raffianaalde	14 Sept. 1962.	T.O.D. 692/62	Scissors, thimbles and raffia needles	14th Sept., 1962.
T.O.D. 693/62	Materiaal—Kreton.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 693/62	Material—Cretonne.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 694/62	Papier—Moedervel, vir spiritus- afrolmasjiene	14 Sept. 1962.	T.O.D. 694/62	Paper—Master, for spirit duplica- tors	14th Sept., 1962.
T.O.D. 695/62	Onderwysershanddoeke.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 695/62	Teacher's towels.....	14th Sept., 1962.
T.O.D. 696/62	Staanbore en bybehore.....	14 Sept. 1962.	T.O.D. 696/62	Drill presses and accessories.....	14th Sept., 1962.
H.C. 697/62	Instrumentekabinette.....	28 Sept. 1962.	H.C. 697/62	Instrument cabinets.....	28th Sept., 1962.
H.C. 345/62	Weggoi-babadoekies.....	28 Sept. 1962.	H.C. 345/62	Discardable baby napkins.....	28th Sept., 1962.
H.C. 698/62	Teewaentjies.....	28 Sept. 1962.	H.C. 698/62	Tea trolleys.....	28th Sept., 1962.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
H.C. 639/62. Hervlakking van bestaande miershoop- bane met weervaste opper- vlaktes by die Edenvale- hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitbreiding 51), Pretoria	1962. 27 Julie	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1962. 24 Aug.
H.C. 640/62. A.—Oprigting van ruitjesdraadheining. B.—Tarmacadampaanle by Edenvale-hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitbreiding 51), Pretoria	27 Julie	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	24 Aug.
H.C. 641/62. Binnereparasies en opknapping van operasie- saalblok by Andrew McColm- hospitaal, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitbreiding 51), Pretoria	27 Julie	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	24 Aug.
Edenvale-hospitaal: Stoom- en kondensaatsnetwerk, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Spesiale Skool, Belfast: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Edenvale-hospitaal: Koel- installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Piet Retief-hospitaal: Lugver- sorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Rodorose Laerskool: Rand- Wes: Aanbouings en ver- anderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Pretoria Boys' High School: Pretoria-stad: Elektriese in- stallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Enmarentia School: Rand-Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 10 Aug.
The Hill High School: Rand-Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Laerskool Suidheuwels: Rand-Sentraal: Oprigting van oordekte loopgange, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Komatiepoortse Laerskool: Nelspruit: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Lenasia High School: Rand-Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Rembrandt Park School: Rand-Sentraal: Omheining, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
E. P. Baumann School: Rand-Sentraal: Reparاسies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Pretoriase Onderwyskollege: Reparاسies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Clewerse Laerskool: Middelburg: Opknapping, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Edenvalese Laerskool: Rand-Oos: Verskaffing van bogrond op sportterrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Hillview High School: Pretoria-stad: Veranderings aan bestaande handwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Belfastse Hoërskool en koshuis: Oprigting van motorhuise, kolehok, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	10 Aug.
Volksrustse Hoërskool: Oprigting van meisieskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Bronkhorstspuitse Paddepot: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Natalspruit - Bantoe-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool Annlin: Pretoria-stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool President Kruger: Pretoria-stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Northmead: Rand- Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 24 Aug.
Lichtenburgse Streekbiblio- teek: Elektriese installasie	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Rivierase Laerskool: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Blyvooruitsigse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Heidelbergse Onderwyskol- lege: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Edenvale-hospitaal: Lugver- sorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Pretoriase Onderwyskollege: Oprigting van motorhuis, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool Panorama: Mid- delburg: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Athlone Girls' High School: Rand-Sentraal: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Roosevelt High School: Rand-Sentraal: Stormwater- dreinerings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool Rietfontein-Noord: Pretoria-stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Rossmore School: Rand- Sentraal: Veranderings, re- parasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool Jan Celliers: Rand-Sentraal: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Laerskool Boerefort: Oprig- ting van grade- en klaskamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Kantore van die Inspekteur van Onderwys: Johannes- burg: Aanleg van irrit	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Hoërskool Monument: Rand- Wes: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
Coronationville Laerskool: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Heidelbergse Onderwyskol- lege: Aanleg van gruispaai- stormwaterpype, hoofvuil- riool, waternet, en brand- blusinstallasie en bou van betonwatertoring en pomp- huis. (n Ingenieur sal voor- nemende tenderaars op Don- derdag, 23 Augustus 1962, om 10 vm. by die Kollege ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid vir besig- tigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 1 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 24 Aug.
*Hoërskool Kuschke: Pieters- burg: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Cullinanse Laerskool: Pre- toria-distrik: Oprigting van twee onderwyserswonings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Laerskool Rachel de Beer: Pretoria-distrik: Oprigting van saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Hoërskool Goudveld: Rand- Wes: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Laerskool Elandsbosch: Waterberg: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Laerskool Salvokop: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Laerskool Tweefontein: Mid- delburg: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Lady Selborne Coloured School: Pretoria-stad: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	24 Aug.
*Sannieshofse Laerskool Lich- tenburg: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
*Witbank Primary School: Middelburg: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
*Johannesburgse Algemene Hospitaal: Fondasies en betonstruktuur van ongevalle- en buitepasiente-afdeling (Kontrak No. 1)	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	7 Sept.
*Krugersdorp-hospitaal: Tele- fooninstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	8 Aug.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	21 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender- nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
H.C. 639/62. Resurfacing of existing anthep courts with all weather surface at Edenvale Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	1962, 27th July	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1962, 24th Aug.
H.C. 640/62. A.—Erection of diamond mesh wire fence. B.—Tarmacadam pathways at Edenvale Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	27th July	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	24th Aug.
H.C. 641/62. Internal repairs and renovations of theatre block at Andrew McCollm Hospital, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	27th July	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	24th Aug.
Edenvale Hospital: Steam and condensate reticulation, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Spesiale Skool Belfast: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Edenvale Hospital: Refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Piet Retief Hospital: Air-conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Rodorase Laerskool: Rand West: Additions and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Pretoria Boys' High School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Emmarentia School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
The Hill High School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Laerskool Suidheuwels: Rand Central: Erection of covered ways, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Komatipoortse Laerskool: Nelspruit: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Lenasia High School: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Rembrandt Park School: Rand Central: Fencing, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
E. P. Baumann School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Pretoria College of Education: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Glewerse Laerskool: Middelburg: Renovations, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Edenvale - Laerskool: Rand East: Supply of top soil on sports grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 10th Aug.
Hillview High School: Pretoria City: Alterations to existing manual training centre	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Belfastse Hoërskool and hostel: Erection of garages, coal-shed, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	10th Aug.
Volksrustse Hoërskool: Erection of girls' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Bronkhorstspuit Road Depot: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Natalspruit Bantu Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool Annlin, Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool President Kruger, Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool Northmead, Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Lichtenburg Regional Library: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Rivierse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Blyvooruitsigse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Heidelberg College of Education: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Edenvale Hospital: Air conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Pretoria College of Education: Erection of garage, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool Panorama, Middeburg: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Athlone Girls' High School, Rand Central: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Roosevelt High School, Rand Central: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool Rietfontein-Noord, Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 24th Aug.
Rossmore School, Rand Central: Alterations, repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool Jan Celliers, Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Laerskool Boerefort: Erection of grades- and classrooms	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Offices of the Inspector of Education, Johannesburg: Construction of driveway	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Hoërskool Monument, Rand West: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Coronationville Laerskool: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
Heidelberg College of Education: Construction of gravel road, stormwater pipes, main sewer, water reticulation, fire-fighting installation, concrete water tower and pump-house. (An Engineer will meet intending tenderers at the College at 10 a.m. on Thursday, 23rd August, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to be present on the date mentioned above)	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270); Pretoria	1st Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Hoërskool Kuschke: Pietersburg: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Cullinanse Laerskool: Pretoria District: Erection of two teachers' residences	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Laerskool Rachel de Beer: Pretoria District: Erection of hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Hoërskool Goudveld: Rand West: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Laerskool Elandsbosch: Waterberg: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Laerskool Salvokop: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.
*Laerskool Tweefontein: Mid-delburg: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	24th Aug.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Lady Selborne School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 24th Aug.
*Sannieshofse Laerskool Lichtenburg: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
*Witbank Primary School: Middelburg: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
*Johannesburg General Hospital: Foundations and concrete structure of casualty and out-patients' department (Contract No. 1)	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	7th Sept.
*Krugersdorp Hospital: Telephone installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	8th Aug.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	21st Sept.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided or the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word krachtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

X E. 809. G. J. Fourie, Ventersdorp. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.) TN 3820 en/and TN 1023.

Y (1) Goedere/Goods.

Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Ventersdorp-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Ventersdorp Post Office (pro forma).

Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Ventersdorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Ventersdorp Post Office.

X M. 831. B. Raubenheimer, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/New application.) TX 9544.

Y Goedere, vir droogskoonmaak doeleindes, uitsluitlik ten behoeve van Westvaal Droogskoonmakers (Edms.), Bpk. alleenlik (pro forma)/Goods for dry-cleaning purposes, on behalf of Westvaal Dry Cleaners (Pty.), Ltd. exclusively (pro forma).

Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Westvaal Droogskoonmakers (Edms.), Bpk. se plek van besigheid te Potchefstroom/Within a radius of 30 miles from place of business of Westvaal Dry Cleaners (Pty.), Ltd. at Potchefstroom.

X M. 825. L. R. Botha, Bloemhof. (Nuwe aansoek/New application.) TL 1299.

Y Goedere/Goods.

Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Bloemhof-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Bloemhof Post Office (pro forma).

X M. 2570. C. Mahery, Ventersdorp. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Nie-Blanke kerk-, pieknick-, sport- en troueselskappe (pro forma)/Non-European church, picnic, sport and wedding parties (pro forma).

Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Ventersdorp-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Ventersdorp Post Office.

X E. 8966. E. Mabe, Uitkyk, Distrik/District of Ventersdorp. (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Goedere, behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes uitsluitlik/Goods, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans exclusively.

Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Uitkyk, Distrik Ventersdorp (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Uitkyk, District of Ventersdorp (pro forma).

Y (2) Eie goedere in die loop van die houer se besigheid as smous (pro forma)/Own goods in the course of the holder's business as a hawker (pro forma).

Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Uitkyk, Distrik Ventersdorp/Within a radius of 30 miles from Uitkyk, District of Ventersdorp.

Y (3) Huistrekke, behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes uitsluitlik (pro forma)/Household removals, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans exclusively (pro forma).

Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Uitkyk, Distrik Ventersdorp/Within a radius of 150 miles from Uitkyk, District of Ventersdorp.

- Y (4) Nie-Blanke kerk-, piekniek-, sport- en begrafnisgeselskappe (*pro forma*)/Non-European church, picnic, sport and funeral parties (*pro forma*).
 Z (4) Binne 'n omtrek van 50 myl van Uitkyk, Distrik Ventersdorp/Within a radius of 50 miles from Uitkyk, District of Ventersdorp.
 X E. 1/2. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicles.)
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (drie busse)/European passengers and their personal effects (three buses).
 Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes en soos per bestaande tydtafels en vervoertariewe/Over the existing authorised routes and as per existing time-tables and scale of charges.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 5295. J. H. P. Squire, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) TD 6762.
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Roadmaking material (*pro forma*) (one truck).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 12831. Andries Mabena, Bronkhorstspuit. (Nuwe aansoek/New application.) TAW 895.
 Y Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (3-ton-vragmotor)/Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (3-ton truck).
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Bronkhorstspuit-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiens roetes/Within a radius of 20 miles from Bronkhorstspuit Post Office, restricted over rail and roadmotor service routes.
 X 6860. Lucas Ledwaba, Pk./P.O. Koringpunt. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-blanke alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Koringpunt-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiens roetes/Within a radius of 20 miles from Koringpunt Post Office restricted over rail and roadmotor service routes.
 X 1679. Anastasios Tselentis, Steelpoort. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAE 3965.
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (9-ton-vragmotor)/Roadmaking material (*pro forma*) (9-ton truck).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 8946. F. J. le Roux, Pretoria-Noord/North. (Nuwe aansoek/New application.) TP 45583 en/and TP 45731.
 Y Blanke skoliere vir godsdienstige-, opvoedkundige en ontspanningsdoeleindes (twee busse)/European scholars for religious, educational and recreational purposes (two buses).
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Pretoria-Noord, mits die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word/Within a radius of 100 miles from Pretoria North, provided that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
 X 1637. Honmar's Kontrakteurs, Pk./P.O. Vandyksdrif. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.) OGB 266/217/993.
 Y (1) Sand/Sand.
 Z (1) Van Sandputte te Argent na Balmoralstasie/From sand pits at Argent to Balmoral Station.
 Y (2) Gebreekte klip en sand ten behoeve van Max Crushers/Crusher stone on behalf of Max Crushers.
 Z (2) Van Max Crushers te Bethal, regstreeks na boupersle en konstruksiepersle binne 'n omtrek van 50 myl van Bethal/From Max Crushers at Bethal direct to building and construction sites within a radius of 50 miles from Bethal.
 Y (3) Gewaste sand/Washed sand.
 Z (3) Van sandput te Albion Myn na Komati Kragstasie/From sand pit at Albion Mine to Komati Power Station.
 Y (4) Steenkoolas/Coal ashes.
 Z (4) Van E.S.C. Kragstasie, Witbank na Komati Kragstasie/From E.S.C. Power Station, Witbank to Komati Power Station.
 Y (5) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (perd en sleepwa, tipbak, 25-, 8-ton)/Roadmaking material (*pro forma*) (horse and trailer, tipper, 25-, 8-ton).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 11541. F. A. A. Kerl, Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest. (Bykomende magtiging/Additional authority.) TDD 1790.)
 Bestaande magtiging/Existing authority.
 Y (1) Huistrekke (*pro forma*)/Household removals (*pro forma*).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vaalhoek No. 13/Within a radius of 150 miles from Vaalhoek No. 13.
 Bykomende magtiging aangevra/Additional authority applied for.
 Y (2) Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one truck).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 25 myl van Pelgrimsrus-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiens roetes/Within a radius of 25 miles from Pilgrims Rest Post Office, restricted over rail and roadmotor service routes.
 X 5179. P. H. Schoeman, Phalaborwa. (Nuwe aansoek/New application.) TP 14290.
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one truck).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
 Z (2) Tussen Mica spoorwegstasie en Phalaborwa/Between Mica railway station and Phalaborwa.
 X 2102. J. G. Vermeulen, Boshoeck. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.) TRB 6662/4313.
 Y (1) Ru en onbewerkte erts/Crude and untreated ore.
 Z (2) Mynbenodighede op terugreis (vragmotor en sleepwa)/Mining requirements on return journey (truck and trailer).
 Z Van myne binne die Landdrosdistrik van Rustenburg na die naaste spoorwegstasie of sylyn waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is/From mines within the Magisterial District of Rustenburg to the nearest railway station or siding where the necessary loading facilities are available.
 X 3920. G. Waterson, Burgersfort. (Bykomende bus/Additional bus.) TAE 161.
 Y Nie-Blanke passasiers, hul bagasie en posakke/Non-European passengers, their luggage and mail bags.
 Z (1) Oor goedgekeurde bestaande roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels en tariewe/Over approved existing routes, subject to existing time-table and tariffs.
 (2) Tussen Burgersfort en Lydenburg, oor Witgatboom No. 182, Glenora No. 33, De Grootboom No. 214, Wildebeesdraai No. 204, Boerboomkraal No. 218, Wildebeesthoek No. 192, Buffelsvlei No. 74, Olifantshoek No. 184, Op-en-Af No. 408, Nootgedacht No. 474, Boomplaats No. 445, Mosterthoek No. 83, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers op of afgelaai word tussen Lydenburg en Boomplaats No. 445/Between Burgersfort and Lydenburg, via Witgatboom No. 182, Glenora No. 33, De Grootboom No. 214, Wildebeesdraai No. 204, Boerboomkraal No. 218, Wildebeesthoek No. 192, Buffelsvlei No. 74, Olifantshoek No. 184, Op-en-Af No. 408, Nootgedacht No. 474, Boomplaats No. 445, Mosterthoek No. 83, subject to the proviso that no passengers be picked up or set down between Lydenburg and Boomplaats No. 445

Tydtafel/Time-table.

Vrydae alleen/Fridays only.

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Burgersfort.....	10.00 vm./a.m.	Lydenburg.....	12. middag/noon.
Lydenburg.....	3.00 nm./p.m.	Burgersfort.....	5.00 nm./p.m.

- X 10644. W. D. Wilson, Pretoria. (Oordrag van M.T.S. en voertuig TAW 2681 van J. Mgidi/Transfer of M.C.C. and vehicle TAW 2681 from J. Mgidi.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een bus)/Non-European passengers and their luggage (one bus).
 Z Oor goedgekeurde roetes volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings soos gehou deur die oordraer/Over approved routes, subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions as held by the transferor.
 X 14740. E. R. B. Moore en/and V. Moore, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 30428.
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one truck).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 X 4594. T. I. G. Weichelt, Bronkhorstspuit. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.) TAW 265.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 (2) Mielies, kaffer-koring, koring, aartappels en alle plaasprodukte (7-ton-vragmotor)/Mealies, kaffir-corn, wheat, potatoes, and all kinds of crops (7-ton truck).
 Z Van plase binne die Landdrosdistrikte van Bronkhorstspuit, Groblersdal en Witbank na Godrich Flour Mills te Leslie en Bronkhorstspuit/From farms within the Magisterial District of Bronkhorstspuit, Groblersdal and Witbank to Godrich Flour Mills at Leslie and Bronkhorstspuit.

- X 4775. J. E. Schaap, Pk./P.O. Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) TBC 1509.
 Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*), ten behoeve van Labor Konstruksie/Roadmaking material (*pro forma*), on behalf of Labor Construction.
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Goedere, alle soorte, beperk oor spoor- en padmotordiens roetes/Goods, all classes, restricted over rail and roadmotor service routes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Tzaneen-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Tzaneen Post Office.
 Y (3) Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/Household removals (*pro forma*) (one truck).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Tzaneen-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Tzaneen Post Office.
 X 1154. Phalaborwa Vervoer (Edms.), Bpk., Mica. (Bykomende magtiging/Additional authority.) (Twee bykomende voertuie met bykomende magtiging/Two additional vehicles with additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte, ter uitvoering van spoorwegkontrak (sewe-en-twintig voertuie)/Goods, all classes, in terms of railway contract (twenty-seven vehicles).
 Z Tussen Hoedspruitpoorwegstasie en Phalaborwa/Between Hoedspruit railway station and Phalaborwa.
 X 14317. S. Shongwe (Bantoe/Bantu), Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 62623.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
 Z Van Atteridgevillestasie na punte binne Atteridgeville- en Saulsville-lokasies/From Atteridgeville Station to points within Atteridgeville and Saulsville Locations.
 X 3384. Jan Masanabo, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 71126.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
 Z (1) Tussen Koedoespoort spoorwegstasie en Waverley, oor Villicria/Between Koedoespoort railway station and Waverley, via Villieria.
 (2) Tussen Koedoespoort spoorwegstasie en Algemene Hospitaal, oor Meyerstraat en Voortrekkerweg/Between Koedoespoort railway station and General Hospital, via Meyer Street and Voortrekker Road.
 X 5274. Harriet Damons, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van punte wat nie deur bestaande nie-Blanke huurmotors bedien word nie en volgens noodsaaklikheid van en na die volgende punte: Waterkloof, Rissikstasie, Colbyn, Villieria en anders/Within a radius of 15 miles from points served by existing second class taxi's and owing to demand, from and to the following points: Waterkloof, Rissik Station, Colbyn, Villieria and elsewhere.
 X 5302. A. Mlombo (Bantoe/Bantu). (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 27111.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
 Z Tussen Koedoespoortstasie en Waverley Dorpsgebied/Between Koedoespoort Station and Waverley Township.
 X 12467. Piet Segale, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 38696.
 Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
 Z Tussen Luka en Rustenburg en terug/Between Luka and Rustenburg and return.
 X 2686. Johannes Madimetja, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 43033.
 Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z Van Prinsloostraat na Hartebeeshoek No. 116, Distrik Krugersdorp/From Prinsloo Street to Hartebeeshoek No. 116, District of Krugersdorp.
 X 15975. C. Nadala, Pretoria. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.) Voertuig/Vehicle: TP 4860.
 Y Bestaande magtiging/Existing authority.
 Y (1) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Bronkhorstspuit, voertuig te Cullinan-gestasioneer te word/Within the Magisterial District of Bronkhorstspuit, vehicle to be stationed at Cullinan.
 Y Wysiging van magtiging aangevra/Amendment of authority applied for.
 Y (2) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 10 myl van Valhalla/Within a radius of 10 miles from Valhalla Post Office.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 12395. Elliott Mangane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sagte ware (een motor)/Soft goods (one motor car).
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X A. 12397. Nicholaas van Rensburg. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Gereedskap, masjinerie en materiaal vir vervoer in die loop van die houer se besigheid, uitsluitlik ten behoeve van V.R. Engineering (Edms.), Bpk./Tools, machinery and material for conveyance in the course of the holder's business, exclusively on behalf of V.R. Engineering (Pty.), Ltd.
 Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (2) Eie werknemers, uitsluitlik ten behoeve van V.R. Engineering (Edms.), Bpk. (een ligte afleweringswa)/Own employees, exclusively on behalf of V.R. Engineering (Pty.), Ltd. (one light delivery van).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X A. 12306. W. F. Massyn. (Randfontein.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Huistrekke (voertuig moet aangekoop word)/Household removals (vehicle to be purchased).
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X A. 4603. H. P. Fraser Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Masjinerie of masjien parte vir dringende herstel in noodgevalle en genoemde artikels terug na herstel/Machinery or machine parts for urgent repairs in cases of breakdowns and the return of such items after repair.
 Z (2) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (3) Elektriese skakelpanele en elektroniese berekenaars tesame met hul bypassende bestanddele vir regstreekse installering by bestemming en nie vir aanvulling van voorraad nie (een perd, een sleepwa en een vragmotor)/Electrical switch-panels and electronic computers together with their appropriate accompanying components for direct installation at the destination and not for augmentation of stock (one horse, one trailer and one lorry).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 350 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 350 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 12394. A. C. Visser. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Meubels/Furniture.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (2) Sand, klip en stene (een vragmotor)/Sand, stone and bricks (one lorry).
 Z (2) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 12368. E. H. D. Jordt. (Leslie.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Leslie-poskantoor (*pro forma*)/Within a radius of 20 miles from Leslie Post Office (*pro forma*).
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/Household removals (*pro forma*).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Leslie-poskantoor (*pro forma*)/Within a radius of 150 miles from Leslie Post Office (*pro forma*).
 Y (3) Graan/Grain.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 40 myl van Leslie-poskantoor (*pro forma*)/Within a radius of 40 miles from Leslie Post Office (*pro forma*).
 Y (4) Sand, klip en sierstene/Sand, stone and face bricks.
 Z (4) Binne 'n omtrek van 50 myl van Leslie-poskantoor (*pro forma*)/Within a radius of 50 miles from Leslie Post Office (*pro forma*).
 Y (5) Steenkool (een voertuig)/Coal (one vehicle).
 Z Tussen punte binne 'n omtrek van 40 myl van Leslie-poskantoor en die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte, watter ookal die naaste mag wees en waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is/Between points within a radius of 40 miles from Leslie Post Office and the nearest railway station, siding or bus halt, whichever may be the nearest and where the necessary loading facilities are available.
 X A. 5331. S. I. W. van der Merwe. (Bank.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een perd en een leunwa)/As per existing authority (one horse and one semi-trailer).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
 X A. 12296. P. R. van der Merwe. (Brakpan.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Sand en klip/Sand and stone.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Road-building material (*pro forma*) (one lorry).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 12398. Adam Moosa Sujee. (Vanderbijlpark.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere ten behoeve van Rietspruit Trading Co. (een motor)/Goods on behalf of Rietspruit Trading Co. (one motor car).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

- X A. 11107. Rand Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een bus)/Non-White passengers (one bus).
 Z Soos bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing and approved authority.
 X A. 12402. B. E. O. Teichler. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Spaar parte ten behoeve van Testra Corp. (Pty.), Ltd. (een motor)/Spare parts on behalf of Testra Corp. (Pty.), Ltd. (one motor car).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 X A. 11202. A. W. G. Pieterse. (Daleside.) (Bykomende voertuig/Additional vehicles.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een vragmotor en een sleepwa)/As per existing authority (one lorry and one trailer).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
 X A. 12013. Samuel Báloyi. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke voetbal spanne (een vragmotor)/Non-White football teams (one lorry).
 Z Van Johannesburg na Kwadibeni (Distrik Hammanskraal) en vice versa/From Johannesburg to Kwadibeni (District of Hammanskraal) and vice versa.
 X A. 9043. Hermes Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte (een meganiese perd en een sleepwa)/Goods, all classes (one mechanical horse and one trailer).
 Z Binne die Randse Karweigebied ingesluit Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark.
 X A. 12023. J. J. Theron. (Westonaria.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 10086. T. L. Fraser. (Alberton.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 6633. J. A. Wilson. (Birchleigh.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 12399. P. Malan. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Route en moere (een paneelwa)/Bolls and nuts (one panel van).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 12400. C. A. Smit. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een ligte afleweringwa)/Goods, all classes (one light delivery van).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 9317. C. F. Erasmus. (Kenpton Park.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 12401. P. Bekker. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere ten behoeve van „South African Core Recovery (Pty.), Ltd.”/Goods on behalf of South African Core Recovery (Pty.), Ltd.
 Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 11917. T. C. J. Erasmus. (Bethal.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie sand, klip en grond (een vragmotor)/Own sand, stone and ground (one lorry).
 Z Van plaas Holfontein, Distrik Bethal, na bouselele binne 'n omtrek van 30 myl van Holfontein, Distrik Bethal/From farm Holfontein, District of Bethal, to building sites within a radius of 30 miles from Holfontein, District of Bethal.
 X A. 3559. Vaal Transport Corp. (Pty.), Ltd. (Vereeniging.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke passasiers (een bus)/White passengers (one bus).
 Z Soos bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing and approved authority.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, BLOEMFONTEIN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, BLOEMFONTEIN.

- X T. 493. F. G. J. Breytenbach, Vrede. (Nuwe geldig tot 31/12/62—New valid until 31/12/62.) OU 291.
 Y (1) Vars melk/Fresh milk.
 Z (1) Van plaas binne die Distrik Vrede na die melkdepot te Vrede/From farms within the District of Vrede to the Milk Depot at Vrede.
 Y (2) Eiers en pluimvee (L.A.W.)/Eggs and poultry (L.D.V.).
 Z (2) Van Vrede na Johannesburg/From Vrede to Johannesburg.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerek nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BLOEMHOF Munisipale Skut, op 22 Augustus 1962, om 11 vm.—1 Swart os, linkeroor stomp, regteroor swaeltstert, ±1 jaar; 1 swart vers, linkeroor stomp, regteroor winkelhaak van agter, ±1 jaar; 1 swart vers, regteroor stomp, ±6 maande; 1 swart-bont os, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter, ±1 jaar; 1 Jersey os, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter, ±1 jaar; 1 donkerbruin Jersey os, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter, ±8 maande; 1 Jersey os, linkeroor gesny, regteroor swaeltstert, ±2 jaar; 1 swart vers, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan van voor, ±3 jaar; 1 donkerbruin os, ±8 jaar; 1 Jersey vers, regteroor winkelhaak van agter, linkeroor halfmaan van agter, ±2 jaar; 1 donkerbruin bul, regteroor gesny, linkeroor swaeltstert, ±1 jaar; 1 Jersey vers, linkeroor gesny, halfmaan van voor en agter, ±8 maande.

BOEKENHOUTFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 29 Augustus 1962, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 8 jaar, rooi; 1 os, 7 jaar, swart, brandmerk RJ29 FO, oormerke; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerke 5 D.

DRIE-ANGLE Skut, Distrik Delareyville, op 29 Augustus 1962, om 11 vm.—1 Koei, Friesland, 6 jaar, swart, witpens, albei ore swaeltstert.

KLERKSDORP Munisipale Skut, op 16 Augustus 1962, om 10 vm.—1 Rooibont koei, ±5 jaar, regteroor sny van voor en agter, en linkeroor halfmaan van agter; 1 swartbont kalf, ±11 maande, regteroor sny van voor en van agter, linkeroor halfmaan van agter; 1 swart os, ±3 jaar, regteroor sny van voor en van agter, linkeroor halfmaan van agter.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 25 Augustus 1962, om 9 vm.—1 Jersey koei, ±8 jaar; 1 blou-skimmel reu per, ±5 jaar.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 5 September 1962, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk TSS, regteroor swaeltstert, linkeroor stomp.

MAKWASSIE Gesondheidskomitee Skut, op 17 Augustus 1962, om 3.30 nm.—1 Swart bulkalf, ±18 maande.

NOOITGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 5 September 1962, om 11 vm.—1 Vers, 2½ jaar, rooi.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op 4 September 1962, om 10 vm.—1 Os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, regteroor slip.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 5 September 1962, om 11 vm.—1 Os, 8 jaar, rooi; 1 os, 10 jaar, rooi; 1 koei, 10 jaar, rooi; 1 koei, 10 jaar, rooi; 1 koei, 12 jaar, swart; 1 koei, 10 jaar, swart, brandmerk TMO; 2 tollies, 2 jaar, swart; 1 tollie, 2 jaar, rooi, witpens.

ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut, op 22 Augustus 1962, om 3 nm.—1 Perd, hings, 3 jaar, bruin, ore gesplete; 1 muil, merrie, 7 jaar, bruin vos; 1 koei, swart en wit Fries.

STRYDPOORT Skut, Distrik Pietersburg, op 29 Augustus 1962, om 11 vm.—2 Muile, merries, 12 en 14 jaar, donkerbruin.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BLOEMHOF Municipal Pound, on 22nd August, 1962, at 11 a.m.—1 Black ox, left ear cropped, right ear swallowtail, ±1 year; 1 black heifer, left ear cropped, right ear square behind, ±1 year; 1 black heifer, right ear cropped, ±6 months; 1 black and white ox, right ear cropped; left ear half-moon behind, ±1 year; 1 Jersey ox, right ear cropped, left ear half-moon behind, ±1 year; 1 dark-brown Jersey ox, right ear cropped, left ear half-moon behind; ±8 months; 1 Jersey ox, left ear slit, right ear swallowtail; ±2 years; 1 black heifer, right ear swallowtail, left ear half-moon behind, ±3 years; 1 dark-brown ox, ±8 months; 1 Jersey heifer, right ear square behind, left

ear half-moon behind, ± 2 years; 1 dark-brown bull, right ear slit, left ear swallowtail, ± 1 year; 1 Jersey heifer, left ear slit, half-moon in front and behind, ± 8 months.

BOEKENHOUTFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 29th August, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 8 years, red, earmarks; 1 ox, 7 years, black, branded RJ29 FO, earmarks; 1 ox, 5 years, red, branded $\alpha 5 \alpha$.

DRIE ANGLE Pound, District Delareyville, on 29th August, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, Fresian, 6 years, black, white belly, both ears swallowtail.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 16th August, 1962, at 10 a.m.—1 Red and white cow, ± 5 years, right ear slit in front and behind, left ear half-moon behind; 1 black and white calf, ± 11 months, right ear slit in front and behind, left ear half-moon behind; 1 black tolly, ± 3 years, right ear slit in front and behind, left ear half-moon behind (all 3 animals same earmarks).

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 25th August, 1962, at 9 a.m.—1 Jersey cow, ± 8 years; 1 horse, gelding, iron grey; ± 5 years.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 5th September, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 4 years, red, left ear square; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded TSS, right ear swallowtail, left ear cropped.

MAKWASSIE Health Committee Pound, on 17th August, 1962, at 3.30 p.m.—1 Black bull-calf, ± 18 months.

NOOTGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 5th September, 1962, at 11 a.m.—1 Heifer, 24 years, red.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on 4th September, 1962, at 10 a.m.—1 Ox, Africander, 7 years, right ear slit.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 5th September, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, red; 1 ox, 10 years, red; 1 cow, 10 years, red; 1 cow, 10 years, red, Africander type; 1 cow, 10 years, red; 1 cow, 12 years, black; 1 cow, 10 years, black, branded TMO; 2 tolleys, 2 years, black; 1 tolley, 2 years, red, white belly.

ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound, on 22nd August, 1962, at 3 p.m.—1 Horse, stallion, 3 years, brown, both ears slit; 1 mule, mare, 7 years, chestnut; 1 cow, black and white, Friesland.

STRYDPOORT Pound, District Pietersburg, on 29th August, 1962, at 11 a.m.—2 Mules, mares, 12 and 14 years, dark brown.

STADSRAAD VAN SPRINGS.

OPENBARE BIBLIOTEEKVERORDENINGE.—WYSIGING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 90 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Openbare Biblioteekverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak dat enige kind van 5 jaar in plaas van een van 8 jaar toegelaat kan word om by die Kinderbiblioteek aan te sluit.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging is vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van ondergetekende vir insae oop.

J. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuys,
Springs, 8 Augustus 1962.
(No. 82.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PUBLIC LIBRARY BY-LAWS.—AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of Section 90 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend the Public Library By-laws to provide for any child of 5 years instead of 8 years to be permitted to join the Children's Library.

A copy of the proposed amendment is open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

J. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 8th August, 1962.
(No. 82.)

574—8

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VERORDENINGE.—WYSIGINGS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om wysigings aan sekere verordeninge aan te bring soos hieronder uiteengesit word:—

- Openbare Biblioteekverordeninge soos afgekondig is in Administrateurskennisgewing No. 72, gedateer 9 Februarie 1958, soos gewysig: Ten einde voorsiening te maak dat enige kind van 5 jaar in plaas 8 jaar toegelaat kan word om by die Kinderbiblioteek aan te sluit.
- Swembadverordeninge soos afgekondig is in Administrateurskennisgewing No. 551, gedateer 26 Oktober 1932, soos gewysig: Ten einde voorsiening te maak vir die instelling van 'n tarief vir die gebruik van die springmat.
- Openbare Parkeverordeninge wat in Administrateurskennisgewing No. 549, gedateer 26 Augustus 1959, gepubliseer is: Ten einde vir die instelling van 'n tarief vir ponieritte voorsiening te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings is vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van ondergetekende vir insae oop.

J. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuys,
Springs, 8 Augustus 1962.
(No. 83.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

BY-LAW AMENDMENTS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend certain by-laws as set out hereunder:—

- Public Library By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 73, dated the 9th February, 1958, as amended: To provide for any child of 5 years instead of 8 years to be permitted to join the Children's Library.
- Swimming Bath By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 551, dated the 26th October, 1932, as amended: To provide for the introduction of a charge for the use of trampolines.
- By-laws relating to Public Parks published under Administrator's Notice No. 549, dated the 26th August, 1959: To provide for the introduction of a charge for pony rides.

Copies of the proposed amendments are open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

J. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 8th August, 1962.
(No. 83.)

575—8

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Eerste Sitting van die Waardasichof op Vrydag, 17 Augustus

1962 om 5.15 nm., in die Raadsaal, Naboomspruit, gehou sal word om besware teen inskrywings van die Tussentydse Waarderings-aan te hoor.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 34,
Naboomspruit, 1 Augustus 1962.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the First Sitting of the Valuation Court to consider objections to entries in the Interim Valuation Roll will be held in the Council Chamber, Naboomspruit, on Friday, 17th August, 1962, at 5.15 p.m.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 34,
Naboomspruit, 1st August, 1962.

578—8

DORPSRAAD VAN GREYLINGSTAD.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende belasting op waarde van belaste eiendomme, soos aangeleken in die Waarderingslys, opgelê is deur die Dorpsraad van Greylingstad vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- 'n Oorspronklike belasting van 0.417 van 'n sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2.50 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Belasting van 0.25 van 'n sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 30 Oktober 1962. Rente teen 7 persent per jaar sal op bedrae geëls word wat op gemelde datum nog nie betaal is nie en stappe vir invordering van agterstallige belasting sal geneem word.

J. M. G. JACOBS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Greylingstad, 26 Julie 1962.

VILLAGE COUNCIL OF GREYLINGSTAD.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on all rateable properties as entered in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Greylingstad for the year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- An original rate of 0.417 of a cent in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of 2.50 of a cent in the rand (R1) on the site value of land.
- A rate of 0.25 of a cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The rates become due and payable on the 30th October, 1962, and interest at 7 per cent per annum will be charged in respect of all amounts not paid on the mentioned date.

Legal proceedings will be instituted against defaulters.

J. M. G. JACOBS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Greylingstad, 26th July, 1962.

576—8

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat my Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

Verordeninge betreffende Dorpsgronde (Visvang).

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stads-klerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 30 Julie 1962.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following by-laws:—

By-laws relating to Town Lands (Fishing).

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours, at the office of the Town Clerk, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk,

Municipal Offices,
Warmbaths, 30th July, 1962. 577—8

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN MELT BRINKSTRAAT, FRANKLIN ROOSEVELTPARK, JOHANNESBURG.**

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, ondergenoemde straatgedeelte permanent vir alle verkeer te sluit:—

Dié gedeelte van Melt Brinkstraat wat aan die noordekant deur Standplaas No. 169, aan die suidekant deur Standplase Nos. 141, 142 en 143, Franklin Rooseveltpark, begrens word, en van die oostelike grens van Anton Van Wouwstraat af tot by die verlenging van die westelike grens van Amschewitzstraat strek.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die straatgedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 8 Oktober 1962 skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Augustus 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF MELT BRINK STREET, FRANKLIN ROOSEVELT PARK, JOHANNESBURG.**

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic, if the Administrator approves, the following portion of a street:—

That portion of Melt Brink Street bounded on the north by Stand No. 169, on the south by Stands Nos. 141, 142 and 143, Franklin Roosevelt Park Township, and extending from the eastern boundary of Anton van Wouw Street to the prolongation of the western boundary of Amschewitz Street.

A plan showing the portion of street the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who has any objection to the proposed closing or will have any claim for compensation if portion of the street is closed, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 8th October, 1962.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 8th August, 1962. 561—8

MUNISIPALITEIT MEYERTON.**EIENDOMSBELASTING, 1962/63.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied, soos verskyn in die Waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfde sent ($\frac{1}{12}$ ¢) in die rand (R1).
- (2) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ($2\frac{1}{2}$ ¢) in die rand (R1).
- (3) 'n Verdere addisionele belasting van een en sewe-twaalfde sent ($1\frac{7}{12}$ ¢) in die rand (R1).

Die helfte van die belastings sal betaalbaar wees op of voor 7 Oktober 1962, en die ander helfte voor of op 8 April 1963. Belastings onbetaald op die vervaldatum sal onderhewig wees aan sewe persent (7%) rente per jaar.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Meyerton.
(Kennisgewing No. 23/1962.)

MUNICIPALITY OF MEYERTON.**ASSESSMENT RATES, 1962/63.**

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the site value of all rateable property within the municipal area, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (1) An original rate of five-twelfths cent ($\frac{5}{12}$ ¢) in the rand (R1).
- (2) An additional rate of two and a half cents ($2\frac{1}{2}$ ¢) in the rand (R1).
- (3) A further additional rate of one and seven-twelfths of a cent ($1\frac{7}{12}$ ¢) in the rand (R1).

Fifty per cent of the rates will become due, and payable before or on the 7th October, 1962, and the balance before or on the 8th April, 1963.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all rates unpaid on due dates.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Meyerton.
(Notice No. 23/1962.) 562—8

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.**VERKOOP VAN ERF.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Groblersdal van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, sekere Erf No. 248, geleë aan Voortrekkerweg in die dorp Groblersdal, aan mnr. C. H. Pycke te verkoop.

Die voorwaardes van verkoop lê ter insae gedurende normale kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende.

Besware moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste publikasie van hierdie advertensie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 26 Julie 1962.
(Kennisgewing No. 14/1962.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.**SALE OF ERF.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to sell, subject to the consent of the Administrator, certain Erf No. 248, to Mr. C. H. Pycke.

Conditions for sale will be open for inspection during office hours at the office of the undersigned, and any objections must be lodged, in writing, with the undersigned not later than one month from the date of the first publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 26th July, 1962.
(Notice No. 14/1962.) 564—8

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.**EIENDOMSBELASTING, 1962/63.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Lichtenburg kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0.4165 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2.5835 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van 1 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bestaande belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1962 en rente teen sewe persent (7%) sal gevorderd word op alle bedrae onbetaald op 15 November 1962.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 30 Julie 1962.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.**ASSESSMENT RATES, 1962/63.**

Notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg has, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for the year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (a) An original rate of 0.4165 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2.5835 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of 1 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates are due and payable on 1st July, 1962, and interest at the rate of seven per centum (7%) will be charged on all amounts outstanding on 15th November, 1962.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 30th July, 1962. 571—8

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

EIENDOMSBELASTING, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belastbare eiendomme binne die munisipale gebied Ottosdal, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyf-twaalfde sent ($\frac{5}{12}$ c) in die rand (R1) op terreinwaarde.
- (b) 'n Addisionele belasting van vyf en sewe-twaalfde sent ($\frac{5}{12}$ c) in die rand (R1) op terreinwaarde.

Een-helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1962 en die orige helfte, op 31 Maart 1963. Rente teen 6 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae wat op 31 Oktober 1962 en 31 Maart 1963 onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

F. v. D. OTTO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Ottosdal, 26 Julie 1962.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on rateable properties within the municipal area of Ottosdal, for the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (a) An original rate of five-twelfths cent ($\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of five and seven-twelfths cents ($\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.

One-half of the above rates become due and payable on the 31st October, 1962, and the remaining half on the 31st March, 1963. Interest at 6 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 31st October, 1962, and 31st March, 1963, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

F. v. D. OTTO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Ottosdal, 26th July, 1962. 563—8

MUNISIPALITEIT SABIE.

EIENDOMSBELASTING VIR DIE JAAR 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sabie die volgende belasting gehef het op alle belastbare eiendomme binne die munisipale gebied van Sabie, soos op die Waarderingslys voorkom, vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{5}{12}$ sent in die rand (R1) op terreinwaardes.
- (b) 'n Addisionele belasting van $\frac{2}{12}$ sent in die rand (R1) op terreinwaardes.
- (c) 'n Belasting van 1 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is soos volg betaalbaar:—

Een-helfte is betaalbaar voor of op 31 Oktober 1962, en die ander helfte voor of op 30 April 1963.

In elke geval waar die belasting, soos hierbo vasgestel, nie op genoemde datums betaal is nie, sal wetlike stappe sonder

verdere waarskuwing geneem word ter invordering daarvan en vyf persent (5%) rente per jaar op alle uitstaande bedrae, gevorder word.

P. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Sabie, 28 Julie 1962.

MUNICIPALITY OF SABIE.

ASSESSMENT RATES FOR YEAR 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Sabie, has imposed the following rates on all rateable property within the municipal area, as appearing in the Valuation Roll, for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (a) An original rate of $\frac{5}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of $\frac{2}{12}$ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of 1 cent in the rand (R1) on all improvements.

The above rates will be payable as follows:—

The first half will become due and payable on or before the 31st October, 1962, and the second half on or before the 30th April, 1963.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted without further notice and interest of five per cent (5%) per annum charged on all outstanding amounts.

P. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Sabie, 28 July, 1962. 565—8

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee dat die bogenoemde lys nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie voor of op 12 middag, Saterdag, 8 September 1962, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer ingevolge die bepalings van die genoemde Ordonnansie.

F. J. SNYMAN,
President van die Hof.

Witrivier, 30 Julie 1962.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

INTERIM VALUATION ROLL, 1962/63.

Notice is hereby given that the above Roll has been completed and certified in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that same will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not on or before 12 middag on Saturday, 8th September, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

F. J. SNYMAN,
President of the Court.

White River, 30th July, 1962. 573—8-15

STADSRAAD VAN VANDERBIJL-PARK.

WYSIGING VAN MARK-REGULASIES.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om sy

Markregulasies te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n kommissie van $2\frac{1}{2}$ persent en markgelde van $7\frac{1}{2}$ persent op alle markbriefies.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 203, Munisipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, ter insae lê.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 31 Julie 1962.

(Kennisgewing No. 53/1962.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK.

MARKET REGULATIONS AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark, proposes to amend its Market Regulations in order to make provision for a commission of $2\frac{1}{2}$ per cent and a market fee of $7\frac{1}{2}$ per cent on all market notes.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 203, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 31st July, 1962.

(Notice No. 53/1962.) 570—8

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Riolerings- en Loodgietersverordeninge te wysig deur die tarief ten opsigte van beskikbare straatriole te verhoog en die tarief ten opsigte van huishoudelike rioolvuil, in sekere gevalle, te verminder.

Die volledige teks van die voorgestelde wysigings lê ter insae by Kamer No. 13, Stadskantore, gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van bekendmaking hiervan en enige besware daarteen moet skriftelik by die ondergetekende nie later nie as 6 September 1962, ingehandig word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Carletonville, 31 Julie 1962.

(Kennisgewing No. 40 van 1962.)

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.

BY-LAW AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the Town Council's intention to amend the Drainage and Plumbing By-laws by increasing the tariff charges in respect of sewers which are available and to reduce in certain cases the tariff charges in respect of domestic sewage.

The full text of the proposed amendments will lie open for inspection at Room No. 13, Town Offices, during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof and any objections thereto must be lodged with the undersigned, in writing, not later than 6th September, 1962.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Carletonville, 31st July, 1962.

(Notice No. 40 of 1962.) 587—8

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT. EIENDOMSBELASTING, 1962/63.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig Artikel 24 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens Artikel 18 van gemelde Ordonnansie, die volgende belasting op alle grond binne die munisipale gebied, soos dit in die Waarderingslys voorkom, vir die finansiële jaar, 1962/63, gehef het:—

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{12}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- 'n bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van $3\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond; en
- 'n belasting van $\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een-helfte van genoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1962 en die oorblywende helfte op 31 Maart 1963.

Indien die belasting nie op die vervaldatum betaal is nie, sal rente teen 7 persent per jaar op agterstallige bedrae gevorder word.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 26 Julie 1962.

VILLAGE COUNCIL OF AMERS- FOORT.

ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates on all rateable properties within the municipal area as appearing in the Valuation Roll for the financial year, 1962/63:—

- An original rate of $\frac{1}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator a further additional rate of $3\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land; and
- a rate of $\frac{1}{2}$ cent in the rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the above rates becomes due and payable on 30th September, 1962, and the remaining half, on the 31st March, 1963.

Where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest at 7 per cent per annum will be charged on the amounts in arrear.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 26th July, 1962. 566—8

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYS, 1962/65.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Waarderingslys nou voltooi en op die voorgeskrewe wyse gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wie nie voor of op 30 Augustus 1962, teen die beslissing van die Waarderingshof in terme van die bepalings van die onderhewige Ordonnansie appelleer het nie.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 26 Julie 1962.

VILLAGE COUNCIL OF AMERS- FOORT.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1962/65.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll has been completed and certified as prescribed and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before the 30th August, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 26th July, 1962. 567—8

MUNISIPALITEIT SANNIESHOF.

EIENDOMSBELASTING VIR JAAR 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sannieshof die volgende belasting gehef het op alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Sannieshof, soos dit op die Waarderingslys voorkom, vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{12}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1), op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is soos volg betaalbaar:—

Een-helfte is betaalbaar voor of op 30 Oktober 1962, en die ander helfte voor of op 30 April 1963.

In elke geval waar die belasting, soos hierbo vasgestel nie op genoemde datums betaal is nie, sal wetlike stappe sonder verdere waarskuwing geneem word ter invordering daarvan en sewe persent (7%) rente per jaar op alle uitstaande bedrae, gevorder word.

J. E. JORDAAN,
Stadsklerk.

Sannieshof, 1 Augustus, 1962.

MUNICIPALITY OF SANNIESHOF.

ASSESSMENT RATES FOR YEAR 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Sannieshof has imposed the following rates on all rateable property within the municipal area, as appearing in the Valuation Roll, for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- An original rate of $\frac{1}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator a further additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates will be payable as follows:—

The first half will become due and payable on or before the 30th October, 1962, and the second half on or before the 30th April, 1963.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, legal proceedings for the recovery thereof will

be instituted without further notice and interest of seven per cent (7%) per annum charged on all outstanding amounts.

J. E. JORDAAN,
Town Clerk.
Sannieshof, 1st August, 1962. 568—8

MUNISIPALITEIT ELSBURG.

WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys verwys na in die kennisgewing, gedateer 23 Mei 1962, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bovermelde Ordonnansie, en dat die Waarderingslys vasgestel en bindend gemaak is op alle betrokke partye wat nie voor of op 12 September 1962, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse voorgeskryf in bogenoemde Ordonnansie.

P. VAN DER MERWE,
Klerk van die Waarderingshof.
Elsburg, 8 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF ELSBURG.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in accordance with Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Valuation Roll, referred to in municipal notice, dated the 23rd May, 1962, has been completed and certified in accordance with the above-mentioned Ordinance, and that the said Valuation Roll becomes fixed and binding upon all parties concerned, who shall not before the 12th September, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

P. VAN DER MERWE,
Clerk of the Valuation Court.
Elsburg, 8th August, 1962. 580—8-15

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

LOKASIE REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt, van voornemens is om sy Lokasie Regulasies te wysig om voorsiening te maak vir 'n skoolheffing en 'n vasgestelde huur vir verskillende besigheidsgeboue.

Afskrifte van die voorgename wysiging kan tot 31 Augustus 1962, gedurende kantoorure, in die Kantoor van die Klerk van die Raad nagesien word.

H. J. L. BERGH,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 3 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

LOCATION REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Louis Trichardt proposes to amend its Location Regulations to provide for a school levy and a fixed rent for different business buildings.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours, up to the 31st August, 1962.

H. J. L. BERGH,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 3 August 1962. 583—8

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Algemene en/of Tussentydse Waarderingslyste van die Plaaslike Gebiedskomitees genoem in die onderstaande Bylae voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lyste vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Howe.

W. J. ERASMUS,
Klerk van die Waarderings-
howe.

Pretoria.
(Kennisgewing No. 145/62.)

SKEDULE.

Wesrand.
Grasmere/Lawley.
Klipriviersdorp.
Klipriviervallei.
Bryanston.
Walkerville.
Noordoos-Johannesburg.
Noord-Johannesburg.
Suid-Rand.
Kookfontein.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the General and/or Interim Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule hereunder, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Courts.

W. J. ERASMUS,
Clerk of the Valuation
Courts.

Pretoria.
(Notice No. 145/62.)

SCHEDULE.

West Rand.
Grasmere/Lawley.
Klipriviersdorp.
Klip River Valley.
Bryanston.
Walkerville.
North-eastern Johannesburg.
Northern Johannesburg.
South Rand.
Kookfontein.

557-1-8

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN PARK No. 1145, WATERKLOOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67, 68 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om die suid-westelike gedeelte van Park No. 1145, Waterkloof, groot ongeveer 20,000 vierkante voet permanent te sluit en dit aan die Noord-Transvaalse Afdeling van die Padvindervereniging van die Republiek van Suid-Afrika te verhuur.

'n Plan waarop die gedeelte wat gesluit sal word aangetoon word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by Kamer No. A208 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae lê.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding van 'n gedeelte van bogenoemde park wil maak, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as 12 Oktober 1962.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341.
Pretoria, 8 Augustus 1962.
(No. 147/1962.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF PARK No. 1145, WATERKLOOF.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Sections 67, 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close an area in extent approximately 20,000 Cape square feet of the south-western portion of Park No. 1145, Waterkloof, permanently and to lease it to the Northern Transvaal Division of the Boy Scouts Association of the Republic of South Africa.

A plan showing the area to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of 60 days from the date of this notice in Room No. A208, of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or alienation of a portion of the said park must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 12th October, 1962.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341.
Pretoria, 8th August, 1962.
(No. 147/1962.)

569-8

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF VIR PROKLAMASIE VAN DIE BREERMAAK VAN WEMMER-JUBILEEWEG BY DIE ROSETTENVILLEWEG - KRUISING, PLAAS TURFFONTEIN No. 96 I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig by Ordonnansie No. 8 van 1930.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur versoek om die padgedeelte wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Tweede Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigeen wat teen die proklamerings van die voorgestelde pad beswaar wil opper, moet sy beswaar binne een maand vanaf 22 Augustus 1962, skriftelik in tweevoud by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Klerk van die Raad, Johannesburg, indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis.
Johannesburg, 8 Augustus 1962.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAD.

Dit is 'n strook, 4,483 Kaapse vierkante voet groot, van onegalige breedte waarmee die Wemmer-Jubileeweg aan sy noordekant

breërgemaak word, en wat van die noord-oostelike kant van Salisburyweg af tot by die westelike kant van Rosettenvilleweg, strek, soos dit vollediger op Kaart S.G. No. A.137/62 (R.M.T. No. 614), aangedui word.

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR PROCLAMATION OF THE WIDENING OF WEMMER-JUBILEE ROAD, ROSETTENVILLE ROAD INTERSECTION, FARM TURFFONTEIN No. 96 I.R., DISTRICT JOHANNESBURG.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Second Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Clerk of the Council, Johannesburg, within one month from 22nd August, 1962.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices.
Johannesburg, 8th August, 1962.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROAD.

A widening of irregular width of the Wemmer-Jubilee Road on the north side and extending from the north-east side of Salisbury Road to the western side of Rosettenville Road, in extent 4,483 Cape square feet, as appears more fully on Diagram S.G. No. A.137/62 (R.M.T. No. 614).

572-8-15-22

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Joseph Jedwood van Bodensteinstraat 35a, Pietersburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 29 Augustus 1962 te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Joseph Jedwood, of 35a Bodenstein Street, Pietersburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 29th August, 1962.

Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

584-8-15

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Rustenburg, deur die Raad gehef is kragtens die bepalinge van Artikel 18 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

'n Heffing van vier desimaal vyf nul sent (4.50c) in die rand (R1) op liggingswaarde van alle grond, soos dit in die Waardasielys voorkom.

Bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar ten opsigte van die een helfte daarvan op 31 Oktober 1962, en die ander helfte op 28 Februarie 1963.

F. E. MARX,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Rustenburg, 1 Augustus 1962.
(No. 43/62.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given that the following rates have been imposed by the Council in respect of the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963, in terms of Section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, on all rateable properties in the municipal area of Rustenburg, as reflected by the Valuation Roll:—

A rate of four decimal five nought cent (4.50c) in the rand (R1) on the site value of land.

The above-mentioned rate is due and payable as to one-half thereof on 31st October, 1962, and the remaining half on 28th February, 1963.

F. E. MARX,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 1st August, 1962.
(No. 43/62.)

579—8

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERVREEMDING VAN ERWE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Raad is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Erwe Nos. 343, 345, 349, 353, 354, 357, 358, 359, 360, 362, 363, 364, 367, 368, 369, 370 en 372, geleë in Delareyville Uitbreiding No. 2, te vervreem.

Die voorwaardes, pryse en volledige besonderhede lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing. Enige besware teen die voorgestelde vervreemdings moet die ondergetekende bereik voor of op Woensdag, 15 Augustus 1962 om 12 middag.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 12 Julie 1962.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

ALIENATION OF ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to sell Erven Nos. 343, 345, 349, 353, 354, 357, 358, 359, 360, 362, 363, 364, 367, 368, 369, 370 and 372, situate in Delareyville Extension No. 2.

The conditions of sale, selling prices and full particulars hereof may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 30 days from first publication of the notice, and any objections against the alienations must reach the undersigned on or before 12 noon on Wednesday, 15th August, 1962.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 12th July, 1962.

521—25-1-8

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

EIENDOMSBELASTING, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Raad besluit het om die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Christiana, soos dit in die Waarderingslys voorkom, te hef vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 0.417 ($\frac{1}{24}$ c) in een rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van 2.5c (2½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 0.083c ($\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(d) 'n Belasting van 0.2c ($\frac{1}{5}$ c) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogemelde belastinge is verskuldig en betaalbaar op die 30ste dag van September, 1962. Sewe persent rente sal gevra word op alle agterstallige belastinge, gereken vanaf 1 Oktober 1962.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Christiana, 31 Julie 1962.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 20 of 1933, that the Council has decided to impose the following rates on all rateable properties in the municipal area of Christiana as reflected by the Valuation Roll for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

(a) An original rate of 0.417c ($\frac{1}{24}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of 2.5c (2½c) in the rand (R1) on the site value of land.

(c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 0.083c ($\frac{1}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.

(d) A rate of 0.2c ($\frac{1}{5}$ c) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable on the 30th day of September, 1962. Seven per cent interest will be charged on all arrear assessment rates as from the 1st October, 1962.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Town Office,
Christiana, 31st July, 1962.

586—8

STADSRAAD VAN NIGEL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nigel van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

(a) Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge—wysiging van tariewe en regulasies.

(b) Watervoorordeninge—wysiging van tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Nigel, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

8 Augustus 1962.

(Kennisgewing No. 38/1962.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Nigel to amend the following by-laws:—

(a) Electricity Supply By-laws—amendment of tariffs and regulations.

(b) Water By-laws—amendment of tariffs.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Nigel, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

8th August, 1962.

(Notice No. 38/1962.)

581—8

MUNISIPALITEIT TZANEEN.

AFKONDIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen van voorneme is om die volgende verordeninge af te kondig:—

1. Abattoirverordeninge.
2. Bantoebegraafplasregulasies.
3. Verordeninge insake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking en Verksaffing van Inligting.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die Raad se Kantore vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat,
Tzaneen, 1 Augustus 1962.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.

PROMULGATION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Transvaal Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends promulgating the following by-laws:—

1. Abattoir By-laws.
2. Bantu Cemetery By-laws.
3. By-laws regarding the Determining of Fees for the Issuing and Submitting of information.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from date hereof.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Skirving Street,
Tzaneen, 1st August, 1962.

585—8

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings
Certificates

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
STILFONTEIN.**
KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein onderstaande belastinge gehef het op die waarde van belasbare eiendom soos dit in die Waardasielys voorkom, vir die boekjaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:—

- 'n Oorspronklike belasting van 833 sent per R2 op die terreinwaarde van grond;
- 'n bykomende belasting van 5 sent per R2 op die terreinwaarde van grond;
- onderworpe aan die Administrateur se goedkeuring, 'n verdere bykomende belasting van 667 sent per R2 op die terreinwaarde van grond.

Gemelde belastinge is verskuldig en betaalbaar op 2 Januarie 1963. Indien die belastinge nie op betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen 'n koers van 7 persent per jaar gehef word.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 1 Augustus 1962.
(Kennisgewing No. 30/1962.)

**HEALTH COMMITTEE OF
STILFONTEIN.**
NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Stilfontein Health Committee has imposed the following rates on the value of rateable property,

as appearing on the valuation roll, for the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- an original rate of 833 cents per R2 on the site value of land;
- an additional rate of 5 cents per R2 on the site value of land;
- subject to the consent of the Administrator, a further additional rate of 667 cents per R2 on the site value of land.

The said rates will become due and payable on 2nd January, 1963. In any case where the rates are not paid on due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O. Box 20,
Stilfontein, 1st August, 1962.
(Notice No. 30/1962.)

582—8

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYF VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIËLE KOERANT.

Aangesien Maandag, 3 September 1962, 'n publieke vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kope as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 31 Augustus, vir die uitgawe van Woensdag, 5 September.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

As Monday, 3 September, 1962, is a public holiday, the closing time for the receipt of copy will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 31st August, for the issue of Wednesday, 5th September.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PRYSLYS.
(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.
(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	Proklamasies.	BLADSY
197.	Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 12 van 1962	233
198.	Wysigingsordonnansie op Wild, No. 16 van 1962	235
199.	Wysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe, No. 15 van 1962	235
200.	Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/13	234
201.	Wysigingsordonnansie op Wielbelasting, No. 13 van 1962	238
202.	Wysigingsordonnansie op Provinsiale Pensioene, No. 17 van 1962	239
203.	Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp West Porges	240
204.	Wysigingsordonnansie op Mincrale Bataie (Toesig en Beheer), No. 11 van 1962	240
205.	Proklamering van die Dorp Beyers Park	241
206.	Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, No. 20 van 1962	245
207.	Potgietersrus-Dorpsaanlegskema, 1962	245
Administrateurskennisgewings.		
509.	Munisipaliteite Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Klerksdorp, Nigel, Potchefstroom, Randburg, kandfontein, Roodepoot-Maraiburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Witbank en die Gesondheidskomitee van Stilfontein: Riolerings- en Loodgietersverordeninge (B.O.K. No. 2979).	
513.	Verlegging van Openbare Pad, Distrik Klerksdorp	246
514.	Openbare Pad: Vermindering van Breedte, Distrik Waterberg	247
515.	Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief	247
516.	Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Een-vormige Publieke Gesondheidsverordeninge	247
517.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Bouverordeninge	248
518.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe	248
519.	Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Bouverordeninge	249
520.	Verlegging: Openbare Pad, Distrik Middelburg	250
521.	Vermeerdering van Breedte van Distrikspad, Distrik Middelburg	250
522.	Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Parkeermeterverordeninge	251
523.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Randse Lughawe-verordeninge	252
524.	Munisipaliteit Ermelo: Verordeninge vir die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag: Verbetering	252
525.	Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Watervoor-sieningsverordeninge	252
526.	Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Lokasie Regulasies	253
527.	Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	252
528.	Uitspanserwituut: Rietfontein No. 276—I.R., Distrik Springs	253
529.	Sluiting van Provinsiale Pad, Distrikte Pretoria en Bronkhorstspuit	253
530.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Instelling van Skut: Plaaslike Gebiedskomitee van Brentwood	254
531.	Munisipaliteit Bronkhorstspuit: Verandering van Grense	254
532.	Wysiging van Ordonnansie op Winkelure, 1959	255
533.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Riolerings- en Loodgietersverordeninge (B.O.K. No. 2981).	
Algemene Kennisgewings.		
90.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Parktown	255
91.	Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/42	255
92.	Voorgestelde Dorp: Bush Hill	256
93.	Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 79	256
94.	Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/7	257
95.	Voorgestelde Dorp: Towerby Uitbreiding No. 2	257
96.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Vanderbijlpark	258
97.	Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/41	258
98.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 6 Uitbreiding No. 1	259
99.	Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Carletonville Uitbreiding No. 1	259
100.	Fochville-Dorpsaanlegskema No. 1/2	259
Tenders		
		260
Aansoeke om Motortransportsertifikate		
		269
Skutverkope		
		272
Plaaslike Bestuurskennisgewings		
		273

Die Staatsdrukker, Pretoria.

CONTENTS.

No.	Proclamations.	PAGE
197.	Local Government Further Amendment Ordinance, No. 12 of 1962	233
198.	Game Amendment Ordinance, No. 16 of 1962	235
199.	Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, No. 15 of 1962	235
200.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/13	234
201.	Wheel Tax Amendment Ordinance, No. 13 of 1962	238
202.	Provincial Pensions Amendment Ordinance, No. 17 of 1962	239
203.	Amendment of Conditions of Title: West Porges Township	240
204.	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, No. 11 of 1962	240
205.	Proclamation of Beyers Park Township	241
206.	Local Authorities Rating Amendment Ordinance, No. 20 of 1962	245
207.	Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962	245
Administrator's Notices.		
509.	Municipalities of Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Klerksdorp, Nigel, Potchefstroom, Randburg, Randfontein, Roodepoot-Maraiburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Witbank and the Health Committee of Stilfontein: Drainage and Plumbing By-laws (O.G.E. No. 2979).	
513.	Deviation of Public Road, Klerksdorp District	246
514.	Public Road: Reduction of Width, Waterberg District	247
515.	Lydenburg Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removal Tariff	247
516.	Potgietersrus Municipality: Amendment to Uniform Public Health By-laws	247
517.	Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Building By-laws	248
518.	Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships	248
519.	Nelspruit Municipality: Amendment to Building By-laws	249
520.	Deviation of Public Road: Middelburg District	250
521.	Increase of Width of District Road: Middelburg District	250
522.	Pretoria Municipality: Amendment to Parking Meter By-laws	251
523.	Johannesburg Municipality: Amendment to Rand Airport By-laws	252
524.	Ermelo Municipality: By-laws for the Supply and Use of Electric Energy: Correction	252
525.	Randburg Municipality: Water Supply By-laws	252
526.	Piet Retief Municipality: Amendment to Location Regulations	253
527.	Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	252
528.	Outspan Servitude: Rietfontein No. 276—I.R., Springs District	253
529.	Closing of Provincial Road: District of Pretoria and Bronkhorstspuit	253
530.	Peri-Urban Areas Health Board: Establishment of Pound: Brentwood Local Area Committee	254
531.	Bronkhorstspuit Municipality: Alteration of Boundaries	254
532.	Amendment to Shop Hours Ordinance, 1959	255
533.	Peri-Urban Areas Health Board: Drainage and Plumbing By-laws (O.G.E. No. 2981).	
General Notices.		
90.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Parktown Township	255
91.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/42	255
92.	Proposed Township: Bush Hill	256
93.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 79	256
94.	Westonaria Town-planning Scheme No. 1/7	257
95.	Proposed Township: Towerby Extension No. 2	257
96.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Vanderbijlpark Township	258
97.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/41	258
98.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Vanderbijlpark Central West No. 6 Extension No. 1 Township	259
99.	Proposed Amendment of Conditions of Title: Carletonville Extension No. 1 Township	259
100.	Fochville Town-planning Scheme No. 1/2	259
Tenders		
		260
Applications for Motor Transport Certificates		
		269
Pound Sales		
		272
Notices by Local Authorities		
		273

The Government Printer, Pretoria.